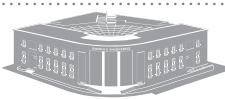


## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

SHTOJCA STATISTIKORE	STATISTICAL APPENDIX
	<i>Fq</i>
<b>TREGUES TË PËRGJITHSHËM MAKROEKONOMIKË</b>	<b>MAIN MACROECONOMIC INDICATORS</b>
1. Zhvillimet monetare dhe normat e interesit	60
2. Prodhimi i brendshëm bruto, indekset e çmimeve dhe tregu i punës	60
3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit	61
4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm	61
<b>1 SEKTORI FINANCIAR</b>	<b>FINANCIAL SECTOR 1</b>
1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	62
1-2 Paraqitura monetare e Bankës së Shqipërisë	62
1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradepozitive / Mijet	63
1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradepozitive / Detyrimet	64
1-4 Paraqitura monetare e bankave paradepozitive	65
1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit	66
1-6 Paraqitura monetare e korporatave të tjera depozitive	67
1-7 Paraqitura monetare e korporatave depozitive	68
1-8.a Agregatet monetarë dhe përbërësit e tyre	69
1-8.b Kundërparrët e agregatëve monetarë	70
1-9 Depozitat në lekë sipas sektorëve	71
1-10 Depozitat në valutë sipas sektorëve	72
1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit	73
1-12.a Huatë e korporatave jofinanciare sipas aktivitetit ekonomik	74
1-12.b Huatë e korporatave jofinanciare sipas aktivitetit ekonomik	75
1-13a Huatë e korporatave jofinanciare private sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	76
1-13b Huatë e korporatave jofinanciare publike sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	77
1-14 Huatë e Individëve dhe Institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	78
1-15 Huatë sipas rretheve	79
1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	80
1-17 Normat e interesit për depozitat e reja të korporatave jo-financiare, individëve dhe institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve sipas monedhave	81
1-18 Normat e interesit për huatë e reja të korporatave jo-financiare, individëve dhe institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve sipas monedhave	82
1-18a Normat e interesit për huatë e reja të korporatave jofinanciare private sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	83
1-18b Normat e interesit për huatë e reja të individëve dhe institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve, sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	84
1-19 Normat e interesit për bonot e thesarat sipas afatit	85
1-20 Sistemi i pagesave ndërbankare	85
1-21 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS	85
1-22 Numri i llogarive të klientëve në banka	86
<b>2 SEKTORI I JASHTËM</b>	<b>EXTERNAL SECTOR 2</b>
2-1 Bilanci i Pagesave	86
2-2 Kurset e këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore	87
2-3 Eksporti sipas grup mallrave	87
2-4 Importi sipas grup mallrave	88
2-5 Borxhi i jashtëm bruto	88
<b>3 SEKTORI FISKAL</b>	<b>FISCAL SECTOR 3</b>
3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	89
3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve	89
<b>4 SEKTORI REAL</b>	<b>REAL SECTOR 4</b>
4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas klasifikimit të aktivitetit ekonomik	90
4-2 Indeksi i çmiveve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	91
Ndryshimet në % të indeksit të çmiveve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim 3)	91
4-3 Indeksi i çmiveve të konsumit	92
4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat	93



## TREGUES TË PËRGJITHSHËM MAKROEKONOMIKË

### 1. ZHVILLIMET MONETARE DHE NORMAT E INTERESIT

Në miliardë lekë, përvëç rastëve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

	Agregatet monetarë / Monetary aggregates		Depozita <sup>2</sup> / Deposits <sup>2</sup>	Krediti <sup>3</sup> / Credit <sup>3</sup>	Depoziti <sup>4</sup> / Deposits <sup>4</sup>	Normal e interesit / 12m interest rates (%)	Bono Tësan/ <sup>5</sup> / T. Bills	Norma e manevrueshjes së mblerjetës në javore <sup>5</sup> / Weekly repurchase agreement rate <sup>5</sup>
	M1	M2	M3	4	5	6	7	8
2013	1	2	3					
2013	295.9	693.2	1,149.0	950.1	547.9	4.17	9.52	3.66
2014	353.3	722.4	1,195.1	977.4	560.0	1.92	7.66	3.33
2015 <sup>1</sup>	384.1	723.0	1,216.2	985.6	546.8	1.35	7.79	2.40
2016	435.4	736.9	1,263.5	1,014.0	547.2	0.80	5.89	1.25

Burimi: Banka e Shqipërisë.

## 2. PRODHIMI I BRENDSHËM BRUTO<sup>6</sup>, INDEKSET E ÇMMIVE DHE TREGU I PUNËS

Me çmim të korrige, në milionë lekë<sup>7</sup> / At current prices, in million ALL<sup>7</sup>

	Produkti Brendshëm Bruto (PBB) / Gross domestic product (GDP)	Pagat e të punësuarve, neto / Compensation of employees, net	Të Ardhurit Kombëtare Bruto / Gross National Income, net	Ndryshimet vitore të indeksit të çmimit të konsumit (%) / Yearly changes in CPI (%)	Average Annual Changes of Producer Price Index (NACE Rev.2) %	Shkolla e punësimit / Employment rate (%)	Tregu i punës <sup>8</sup> / Labor market <sup>8</sup>
	1	2	3	4	5=2+3+4	6	7
2013	1.0	1,350,052.6	1,793.9	1,648.9	1,353,495.5	1.9	-0.4
2014	1.8	1,395,304.6	1,224.9	-17,930.9	1,378,598.7	0.7	-0.5
2015	2.2	1,427,799.0	3,405.4	-17,189.6	1,414,014.8	2.0	-2.1
2016						2.2	-1.5

Burimi: INSTAT

## GROSS DOMESTIC PRODUCT<sup>6</sup>, PRICE INDEXES AND LABOR MARKET 2.

	Normal e interesit / 12m interest rates (%)	Huia <sup>4</sup> / Loans <sup>4</sup>	Bono Tësan/ <sup>5</sup> / T. Bills	Norma e manevrueshjes së mblerjetës në javore <sup>5</sup> / Weekly repurchase agreement rate <sup>5</sup>
	9	8	8	9
2013				
2014				
2015				
2016				

Source: Bank of Albania.

Source: INSTAT.



Banka e Shqipërisë

### 3. BILANCI I PAGESAVE, REZERVA DHE KURSI I KËMBIMIT Në milionë euro, përvèc rasteve kur shënohet ndryshe

### BALANCE OF PAYMENTS, RESERVES AND EXCHANGE RATE 3. In millions EUR, unless otherwise indicated

	Bilanci i logarisë korene / Current account	Nga të cilat Bilanci i regjtar / Of which: Trade balance (34)	Eksport / Export	Import / Import	Nga të cilat Remitancat / Of which: Remittances	Investimet direkte nën / Direct investments, net	Rezervat valutore (tëslik)/ Reserves stock	Kursi i këmbimit / Exchange rate
	1	2	3	4	5	6	7	All / EUR
2013	-1,049.1	-1,979.3	1,050.6	3,029.9	543.8	-923.2	2,015.3	5.4
2014	-1,287.2	2,215.6	931.7	3,147.3	591.9	-811.5	2,191.7	5.6
2015	-1,104.6	2,298.9	771.1	3,070.1	597.1	-818.4	2,880.0	7.6
2016	-1,029.9	-2,002.8	713.7	3,316.5	614.5	-958.3	2,945.0	7.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

### 4. BILANCI FISKAL, STOKU I BORXHIT TË BRENDSHËM DHE BORXHIL I JASHTËM Në miliardë lekë

### FISCAL BALANCE, DOMESTIC DEBT STOCK AND EXTERNAL DEBT 4. In billions All

	Të Ardhura / Revenue	Nga të cilat: Të ardhura tifom / Or which: Tax revenue	Shpenzime / Expenditure	Shpenzime kapitale / Capital expenditure	Deficiti / Deficit	Financim i brendshëm / Domestic financing	Financim i huaj / Foreign financing	Stoku i borxhit të brendshëm / Domestic debt stock	Stoku i borxhit të jashtëm / External debt stock
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2013	327.2	299.9	394.1	65.5	-66.9	56.1	10.8	520.8	363.9
2014	366.7	335.9	438.8	60.7	-72.1	42.2	29.9	564.7	412.4
2015	379.2	342.3	437.4	63.1	-58.2	64.6	54.6	551.4	490.9
2016	407.0	369.9	433.7	59.5	-26.7	9.2	77.5	561.1	504.6

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale mëtues, vit 2017" dhe Treguesit e Borxhil, është majroji i 2017".

Treguesit fiskalë sipas burxhut të konsoliduar (Mejet).

1) Përdilesuar të dhënët për Dijetor 2015 sipas ESA 2010.

2) Përfshihen valem illogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parashë së gjerë.

3) Përfshin krediti për ekonomi.

4) Norma mesatare e pondonjur vjetore e depozitave dhe huave të reja, 12 muajore në lekë përi sistemin bankar.

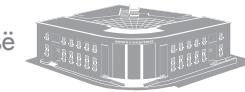
5) Të dhënat referohen nomës në fund të periudhës.

6) Të dhërat sipas INSTAT: Illogari Kombiatore Vjetore (Metoda e prodhimit), sipas NVE Rev 2 (tabela 1); Illogari Kombiatore Vjetore (Metoda e Shpenzimeve) (tabela GNI); 2014 Finalë; 2015 Gjysmë finale.

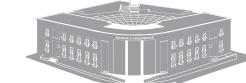
7) Të dhërat sipas informacionit në fason e internetit të INSTAT-dës 04/08/2017;

Temrat, "Tregi i punës/ Anketë e forcave të punës/ Vjetore/ Shkalla e punësimit 2007-2016 (grupimtë 15-64 vjeç); Shkalla e punësimit 2010 (grupimtë 15-64 vjeç);

Figures/ Figures by theme/ Labour market/ labour force survey/ Yearly/ Employment rate 2007-2016 (age group 15-64 years); Unemployment rate 2007-2016 (age group 15-64 years); Unemployment rate 2007-2016 (age group 15-64 years).



**1 SEKTORI FINANCIAR  
1-1 BILANCI SEKTORIAL I BANKËS SË SHQIPËRISË**  
Në milionë lekë, fund periudhe



**FINANCIAL SECTOR 1  
SECTORAL BALANCE SHEET OF BANK OF ALBANIA 1-1**  
In millions ALL, end of period

	Total i mjetave / Total assets (2+3+ 4+5+8+12+ 13+[4])	Ari monetar dhe mbajtjet e SDR'/ Monetary gold and SDR holdings*	Ari në valutë/ Foreign currency	Depoziti/ Deposits**	Lerat me vlerë në ndryshme nga akcionet/ Securities offered/ Other shares (6+7)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria/ Central Government	Hutië/ Loans (9+[0+11])	Korporata të lira/ depozituese/ Other deposito- ry corporations	Sektorë i lira/ depoziteve/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Logari i lë arkëtueshme/ Receivable/ accounts	Mjeti i finanç- re **/ Nonfinancial assets**	
1	433,878.0	19,299.7	56.2	32,524.0	320,744.6	256,796.7	63,947.9	27,286.3	-	25,547.8	1,738.5	17.4	18,197.8	15,752.1
2014/12	433,878.0	19,299.7	56.2	32,524.0	320,744.6	256,796.7	63,947.9	27,286.3	-	25,547.8	1,738.5	17.4	18,197.8	15,752.1
2015/12	516,357.9	30,578.8	84.9	93,147.1	323,679.0	270,453.6	53,225.5	14,641.1	-	12,987.1	1,654.0	27.7	32,741.6	21,457.8
2016/12	524,730.8	27,211.8	52.0	104,622.9	315,112.7	261,877.5	53,235.2	31,660.3	-	29,934.4	1,725.9	15.8	25,094.1	20,961.2
2017/01	511,197.8	25,003.0	27.1	96,900.5	307,742.1	254,698.0	53,044.0	35,672.4	-	33,947.4	1,725.0	15.7	24,917.2	20,919.9
02	510,119.1	34,922.5	145.1	94,289.2	305,361.0	252,842.0	52,518.9	30,000.8	-	28,282.5	1,718.3	16.7	24,434.6	20,879.3
03	524,770.3	33,472.7	35.2	109,795.4	306,507.8	254,116.5	52,491.3	28,111.5	-	26,382.8	1,728.7	16.4	25,891.7	20,839.8
04	502,822.2	31,766.6	24.0	97,122.5	293,834.8	242,011.6	51,823.2	34,828.0	-	33,098.3	1,729.7	15.8	24,405.2	20,825.5
05	500,118.6	30,861.4	18.3	94,098.8	296,398.1	243,204.8	53,193.3	34,111.5	-	32,380.8	1,730.7	14.8	23,831.2	20,784.6
06	500,249.4	29,967.5	24.4	108,552.9	283,324.6	230,549.7	53,274.8	32,845.7	-	31,121.0	1,724.6	13.5	24,274.4	20,746.6

	Detyrmet totale / Total liabilities (2+ 3+4+10+ 14+[16])	Paraja në qarkullim / Currency in circulation	Depozita i parashira në parani e gjetë / Deposits excluded from blood money (5+6+/8+9)	Jorezidentë/ Nonresi- dents	Qeveria/ Central Government	Korporata lë lira/ depozituese/ Other deposito- ry corporations	Korporata lë lira/ depozituese/ Other nonfinan- cial corporations	Hutië/ Loans (11+ 12+13)	Sektorë i lira/ depoziteve/ Other resi- dent sectors	Korporata lë lira/ depozituese/ Other nonfinan- cial corporations	Gjeveria/ Qendrore / Central Government	Korporata lë lira/ depozituese/ Other depo- sitory corpora- tions	Logari i lë pagjetme/ Other accounts payable	Aksimi i SDR / SDR allocation		
2014/12	433,878.0	226,434.1	154.2	140,569.3	16,564.1	16,600.5	106,310.9	85.0	1,008.8	2,294.2	2,294.2	-	-	889.8	7,753.2	55,783.2
2015/12	516,357.9	239,218.1	1,787.9	201,585.6	31,826.2	26,340.8	142,966.8	87.4	3,644.1	1,809.6	1,809.6	-	-	461.3	8,104.4	63,391.1
2016/12	524,730.8	258,848.0	3,183.2	191,379.7	19,860.9	18,975.1	152,349.7	72.1	121.9	314.2	314.2	-	-	1,164.6	7,981.2	61,859.9
2017/01	511,197.8	256,854.9	3,082.8	178,188.3	19,797.8	29,811.6	128,383.6	73.3	121.9	273.9	273.9	-	-	1,256.9	8,018.1	63,523.0
02	510,119.1	254,979.4	4,139.8	179,334.5	19,780.0	40,545.4	118,814.9	72.5	121.7	231.1	231.1	-	-	483.1	8,010.4	62,940.8
03	524,770.3	254,232.6	1,830.1	194,749.6	19,757.2	37,889.2	136,914.4	72.9	116.0	232.3	232.3	-	-	1,680.6	8,048.2	63,996.8
04	502,822.2	256,339.8	4,840.4	173,991.9	19,750.7	38,164.6	15,894.6	72.3	109.6	206.6	206.6	-	-	569.0	7,864.3	59,010.3
05	500,118.6	257,230.8	4,181.0	174,975.2	19,450.7	37,138.8	18,213.5	71.9	100.3	201.9	201.9	-	-	872.0	7,698.3	54,959.4
06	500,249.4	261,236.4	3,480.6	177,643.2	19,431.3	34,113.7	123,930.5	71.3	96.4	197.3	197.3	-	-	781.4	7,519.4	49,391.2

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Per periudhën Difjetor 2015-Pill 2016 është bërë një klasifikim i arti monetar nga zëri "Depozita" në zërin "Ari monetar" dhe mbajtjet e SDR".

\*\* Per periudhën Difjetor 2015-Pill 2016 është bërë një klasifikim i arti monetar nga zëri "Depozita" në zërin "Ari monetar" dhe mbajtjet e SDR".

\* The data of December 2015-April 2016 reflect a reclassification of monetary gold from "Deposits" to "Monetary gold and SDRs".

\*\* The data of December 2015-April 2016 reflect a reclassification of non-monetary gold from "Deposits" to "Non-financial assets".

**1-2 PARAQTJA MONETARE E BANKËS SË SHQIPËRISË**  
Në milionë lekë, fund periudhe

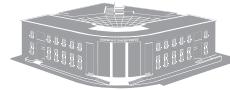
**MONETARY SURVEY OF BANK OF ALBANIA 1-2**  
In millions All, end of period

	Mijet e valutore net <sup>a</sup> / Net foreign assets <sup>b</sup> (2.3)	Mijet e brendshme / Domestic assets (5+ 8+ 9+ 11+ 12)	Pretendime neto ndaj Qeverisë Qendore / Net Claims on Central Government (6.7)	Pretendime neto ndaj Qeverisë Qendore / Net Claims on Central Government (5.7)	Mijet e brendshme / Domestic assets (5+ 8+ 9+ 10+ 11+ 12)	Pretendime neto ndaj Qeverisë Qendore / Net Claims on Central Government (6)	Mijet e brendshme / Domestic assets (5+ 8+ 9+ 10+ 11+ 12)	Pretendime neto ndaj Qeverisë Qendore / Net Claims on Central Government (6.7)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2014/12	292,098.3	318,940.2	26,841.9	82,525.1	55,198.3	71,831.3	16,633.0	25,547.8
2015/12	363,988.0	405,079.5	41,991.5	63,394.2	48,752.0	75,143.9	26,391.9	12,987.1
2016/12	389,612.7	418,562.1	28,949.4	65,915.7	34,255.6	53,279.9	19,024.3	29,934.4
2017/01	372,032.3	401,162.8	29,130.5	58,977.5	23,305.0	53,157.7	29,832.7	33,947.4
02	377,986.6	406,288.9	28,302.3	42,092.5	12,091.1	52,670.0	40,578.8	28,282.5
03	393,476.1	422,972.2	29,486.1	42,754.8	14,642.4	52,562.9	37,920.5	26,382.8
04	366,790.3	394,958.3	28,188.0	48,554.3	13,724.4	51,933.1	38,288.7	33,098.3
05	363,708.8	391,709.3	28,000.5	50,181.9	16,068.2	53,239.9	37,171.7	32,380.8
06	365,358.2	393,027.9	27,669.7	52,059.2	19,212.2	53,371.5	34,159.3	31,121.0
								1,725.9

	Baza monetare / Monetary base (14+ 15+ 16)	Paraja në qarkullim / Currency in circulation	Detyrime ndaj korporative të tjerë depozituese / Liabilities to other depositary corporations	Detyrime ndaj korporative të tjerë depozituese / Liabilities to other depositary corporations	Depozita të papërfisura në paranë e gjirë / Deposits excluded from broad money	Huati / Loans	Logon i pargjeshme / Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjerë i kapitalit / Shares and other equity
2014/12	332,899.3	226,434.1	106,310.9	154.2	1,093.8	-	14.8	-15,167.6
2015/12	383,972.8	239,248.1	142,966.8	1,787.9	451.8	-	34.2	-21,367.7
2016/12	414,380.9	258,848.0	152,349.7	3,183.2	194.0	-	47.2	-20,953.6
2017/01	388,321.4	256,854.9	128,383.6	3,082.8	195.1	-	14.0	-21,043.7
02	377,934.1	254,979.4	118,814.9	4,139.8	194.2	-	13.8	-21,003.8
03	392,977.2	254,232.6	136,914.4	1,830.1	188.8	-	35.7	-20,967.7
04	377,074.8	256,359.8	115,894.6	4,840.4	182.0	-	21.3	-20,943.7
05	379,625.3	257,230.8	118,213.5	4,181.0	172.2	-	44.0	-20,910.1
06	388,647.4	261,236.4	123,930.5	3,480.6	167.7	-	70.0	-20,858.8
								49,391.2

Banimi, Banka e Shqipërisë  
\* Per periudhen Dijelori 2015-Fill 2016 është bërë një klasifikim i arti i monetar nga zëri "Depozita" në zërin "Mijet jo financiare".

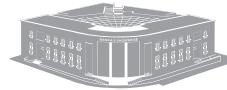
\* The data of December 2015-April 2016 reflect a reclassification of non-monetary gold from "Deposits" to "Non-financial assets".  
Source: Bank of Albania.



**1-3 A BILANCI SEKTORIAL I BANKAVE PARA DEPOZITUESE / MUETET**  
Në milionë lekë, fund periudhe

**SECTORAL BALANCE SHEET OF DEPOSIT MONEY BANKS/ ASSETS 1-3.A**  
In millions ALL, end of period

	Aka në leks / National currency	Aka në valiutë / Foreign currency	Depozito / Deposits 5+ 6+7)	Jozresidenti / Nonresidents	Banka Qendore / Central Bank	Bankat parodepozitive / Deposit money banks	Leitura me vlerë të ndoshme nga akioner / Securities other than shares (4+ 10+ 11)	Jozresidenti / Nonresidents	Qeveria Gjendore/Central Government	Korporata të tjera jo-financiare / Other nonfinancial corporations
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2014/12	1,354,708.0	8,765.4	11,055.4	245,965.9	130,183.8	106,632.0	9,150.1	424,283.6	87,349.5	336,934.2
2015/12	1,365,627.6	8,610.0	10,650.1	301,970.9	147,563.2	144,219.2	10,188.5	378,356.7	64,927.3	313,429.5
2016/12	1,446,048.9	9,424.8	13,685.4	302,582.2	140,174.5	151,994.3	10,413.5	426,178.2	92,042.1	333,995.3
2017/01	1,454,785.2	10,470.3	13,562.3	311,682.7	173,164.5	128,025.8	10,472.5	424,029.0	85,241.2	338,667.0
02	1,441,451.6	10,395.0	13,351.8	302,667.6	173,493.0	120,714.7	8,459.9	415,541.1	76,081.4	339,389.1
03	1,441,619.1	9,666.6	13,263.3	304,627.1	156,987.4	139,493.1	8,146.6	412,646.5	72,390.2	340,185.5
04	1,438,039.4	9,885.7	13,598.3	301,518.1	176,556.4	117,976.3	6,985.4	417,905.8	76,346.4	341,488.5
05	1,430,521.5	10,492.0	14,357.4	296,514.6	169,133.9	118,434.7	8,946.0	419,267.7	78,797.6	340,398.8
06	1,423,682.4	10,673.4	13,989.6	298,000.6	163,180.2	128,263.9	6,556.5	408,266.9	67,720.4	340,546.5
										-
	Huajë / Loans 13+ 14+ 15+ 16+ 17+ 18+ 19+ 20+ 21)	Jozresidenti / Nonresidents	Banka Qendore / Central Bank	Bankat parodepozitive / Deposit money banks	Qeveria lokale / Local government	Korporata të finansitare / Other financial corporations	Korporata publike / Public nonfinancial corporations	Aksione dhe instrumente të kapitalit / Shares and other equity (23+24)	Sektori të jenë rezidentë / Other residents	Mjetet financiare / Financial derivatives
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2014/12	614,230.0	53,447.7	-	6,011.6	8,270.3	1,263.2	777.7	27,328.2	372,166.6	144,964.8
2015/12	613,283.4	68,177.5	-	3,700.1	9,537.7	1,099.5	887.7	27,500.5	346,210.1	156,170.4
2016/12	637,883.3	94,431.0	-	2,561.2	8,687.6	947.5	845.5	26,863.9	343,070.3	160,478.3
2017/01	638,736.2	98,241.4	-	1,548.8	9,113.6	958.0	838.3	26,880.1	340,254.3	160,901.8
02	643,141.4	101,912.3	-	1,721.3	9,038.6	947.0	834.1	26,943.5	341,042.8	160,682.0
03	645,025.9	101,007.8	-	2,880.9	9,168.2	954.5	816.5	27,197.4	340,846.6	162,154.0
04	638,835.9	96,482.1	-	3,860.6	8,932.4	811.5	815.3	27,542.7	338,225.4	162,165.9
05	634,144.9	94,912.2	-	1,600.8	8,642.8	805.3	812.4	27,795.4	335,618.8	163,957.3
06	636,190.1	97,335.4	-	2,180.5	8,595.9	796.3	809.5	28,831.5	333,122.6	164,518.5



Banka e Shqipërisë

## 1-3.B BILANCI SEKTORIAL I BANKAVE PARADEPOZITUASE/ DETYRIMET

Në milionë lekë, fund periudhe

## SECTORAL BALANCE SHEET OF DEPOSIT MONEY BANKS/ LIABILITIES 1-3.B

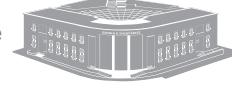
In millions ALL, end of period

Detyrimet totale / Total liabilities 8+ 17+ 20+ 29+ 30+	Depozita të përfshira në gjirë / Deposits in broad money (3+ 4+ 5+ 6+ 7)						Korporata të përfshira në gjirë / Deposits included in broad money (3+ 4+ 5+ 6+ 7)	Qeveria lokale / Local Government	Korporata e finansave publike / Other nonfinancial corporations	Korporata e finansave publike / Other nonfinancial corporations	Sektorë i përfshira në gjirë / Deposits not included in broad money (10+ 11+ 12+ 13+ 14+ 15+ 16)	Depozitave papërftitura në parrë e gjirë / Deposits not included in broad money				
	Depozita 8		Depozita 3		Depozita 4								Banka Qendrore / Central Bank	Korporata e finansave publike / Other depositary corporations	Qeveria Qendrore / Central Government	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2014/12	1,354,708.0	973,776.8	8,398.5	2,286.6	18,067.0	105,804.8	839,219.9	97,149.3	23,988.8	1,014.8	13,793.7	4,203.4	64.5	83.1	7,828.6	46,172.6
2015/12	1,365,627.6	980,027.7	12,861.5	1,713.2	14,537.7	113,245.2	837,670.1	112,215.7	16,693.7	1,892.8	11,914.9	6,749.8	1,136.9	285.7	7,853.9	65,688.1
2016/12	1,446,048.9	1,005,978.9	11,997.6	2,292.5	13,154.1	136,885.4	841,649.4	138,410.1	14,922.5	356.2	13,771.4	9,277.4	938.9	338.3	8,106.7	90,718.7
2017/01	1,454,785.2	1,005,930.2	12,340.3	2,041.6	13,105.5	137,419.6	841,023.2	142,749.8	17,294.6	275.9	14,371.5	8,336.0	987.5	319.8	8,907.8	92,286.8
02	1,441,451.6	991,715.2	11,514.5	1,883.8	12,735.4	135,044.0	833,537.5	144,876.7	14,731.8	2,564.3	14,143.6	8,761.5	998.1	277.5	8,630.5	94,769.5
03	1,441,619.1	991,723.9	12,223.8	2,048.1	12,259.1	139,861.6	834,331.3	149,721.9	15,708.3	2,868.4	15,641.4	9,719.0	861.8	265.6	8,561.0	96,096.6
04	1,488,039.4	989,694.8	12,228.5	2,117.3	12,372.1	133,126.6	829,800.3	145,867.4	15,249.8	989.8	13,474.2	9,569.5	595.0	267.5	8,536.9	97,184.8
05	1,430,521.5	985,567.2	12,564.3	1,393.0	12,723.5	134,560.2	824,326.2	148,481.1	18,076.3	498.9	12,219.5	10,710.5	1,018.8	267.7	8,257.0	97,432.4
06	1,423,682.4	979,941.2	12,634.0	1,275.0	11,940.6	135,877.8	818,213.9	149,010.9	14,436.7	4,727.0	10,904.9	10,253.5	1,007.4	281.1	7,779.1	99,621.1

Lehtat me vlerë i përdorimit / Nonresident financial assets (18+ 19)	Korporata e finansave publike / Other nonfinancial corporations						Sektorë i përfshira në gjirë / Deposits included in broad money (21+ 22+ 23+ 24+ 25+ 26+ 27+ 28)	Huasi / loans	Jozresidenti / Nonresidents	Banka Qendrore / Central Bank	Korporata e finansave publike / Other depositary corporations	Qeveria Qendrore / Central Government	Korporata e finansave publike / Other financial corporations	Korporata e finansave publike / Other nonfinancial corporations	Sektorë i përfshira në gjirë / Deposits not included in broad money (10+ 11+ 12+ 13+ 14+ 15+ 16)	Aksione e tjerë i përfshira në gjirë / Other financial instruments (shares and other equity)
	Depozita 21		Depozita 22		Depozita 23		24	25	26	27	28	28	29	30		
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
2014/12	—	—	59,855.4	25,672.3	25,549.4	4,114.3	730.6	661.9	—	3,126.9	—	117,653.2	—	106,273.4		
2015/12	4,284.9	108.8	4,176.1	41,248.7	21,589.7	12,987.7	4,096.5	730.0	1,797.3	—	27.5	—	92,758.2	135,092.4		
2016/12	5,224.5	108.6	5,115.9	59,407.6	23,590.4	29,943.2	3,450.5	635.6	1,760.8	—	27.1	—	92,512.8	144,514.9		
2017/01	5,232.1	109.5	5,122.6	63,099.7	23,349.9	33,948.5	3,350.5	641.3	1,777.8	—	27.4	—	90,987.4	146,785.8		
02	5,219.8	109.6	5,110.2	57,196.6	23,595.7	28,283.4	2,804.2	631.4	1,764.8	—	27.1	—	91,939.0	147,504.3		
03	5,755.8	108.7	5,647.1	54,030.6	22,575.6	26,390.4	2,940.3	591.5	1,496.5	—	27.3	—	92,692.7	147,694.2		
04	5,756.5	109.4	5,647.0	61,480.3	22,873.1	33,101.7	2,744.9	587.0	2,146.4	—	27.1	—	89,878.9	145,361.5		
05	5,744.7	107.7	5,637.0	61,134.8	22,929.4	32,502.1	2,688.6	590.3	2,417.4	—	26.9	—	83,431.9	146,161.8		
06	6,386.4	108.3	6,278.1	59,288.7	22,778.2	31,428.8	1,736.8	538.4	2,780.0	—	26.6	—	81,277.4	147,777.8		

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.



## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

### MONETARY SURVEY OF DEPOSIT MONEY BANKS 1-4 In millions All, end of period

#### 1-4 PARAQITJA MONETARE E BANKAVE PARADEPOZITUESE Në milionë lekë, fund periudhe

	Mjeti valutore nëo / Net foreign assets (2+3)	Pretendime ndaj loresidentëve /Claims on nonresidents	Mjeti e brendshme /Domestic assets (5+6+ 9+ 11+ 12+ 13)	Pretendime ndaj Banks Gendore / Claims on Central Bank	Pretendime ndaj Qeverisë / Claims on Central Government	Pretendime ndaj Qeverisë / Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj loresidentëve Less: Liabilities to nonresidents	Pretendime ndaj loresidentëve /Claims on other financial corporations	Pretendime ndaj loresidentëve /Claims on other financial corporations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2014/12	232,898.6	287,056.4	54,157.8	1,000,582.8	115,397.3	330,839.0	338,197.3	7,358.3	9,109.2
2015/12	251,483.7	297,847.9	46,364.2	999,103.9	152,829.2	305,274.9	314,529.0	9,254.0	10,231.1
2016/12	307,272.2	347,525.2	40,253.0	1,024,608.8	161,419.1	322,272.7	334,942.9	12,670.2	9,518.4
2017/01	335,343.9	377,532.5	42,188.6	1,006,555.6	138,496.1	329,118.5	339,625.0	10,506.5	9,945.8
02	332,723.7	372,257.1	39,533.4	999,092.3	131,109.7	328,520.5	340,336.1	11,815.6	9,880.3
03	310,392.5	350,869.8	40,477.3	1,016,468.3	149,159.7	326,223.2	341,140.0	14,916.8	10,000.1
04	328,798.5	369,908.4	41,110.0	995,557.9	127,862.0	329,112.8	342,300.0	13,187.0	9,763.0
05	321,437.5	364,052.7	42,615.2	994,650.3	128,926.7	327,996.3	341,204.1	13,207.8	9,472.4
06	311,611.7	349,076.2	37,464.6	1,004,037.1	138,937.3	328,345.7	341,342.8	12,997.1	9,472.1

	Depozita ndaj Bankës Gendore e gjërë / Deposits included in broad money (1+6+7)	Depozita ndaj përtshire e gjatë / Deposits included in broad money	Depozita ndaj transferabile / Other deposits	Depozita ndaj shira / Other deposits	Depozita ndaj shira në portanë e gjatë / Deposits not included in broad money	Letra me vlerë në radyse nga akcionet not others than shares	Huatë / loans instrument / Securities other than shares	Aksione dhe instrumente të kapititolit / Shares and other equity	Nga të cilat Reserva rivleresim / Or which: Valuation adjustment	Nga të cilat Debt / liabilities Other net liabilities	Aksione dhe instrumente të kapititolit / Shares and other equity
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
2014/12	26,504.2	973,776.8	219,472.2	754,304.6	54,148.7	—	3,788.8	117,653.2	2,359.1	54,903.5	2,746.2
2015/12	14,880.5	980,027.7	283,952.8	696,075.0	74,964.5	4,284.9	1,824.8	135,092.4	5,512.7	37,390.0	2,122.7
2016/12	30,299.4	1,005,978.9	351,219.8	654,759.1	100,102.6	5,224.5	1,787.9	144,514.9	4,937.4	39,725.5	4,247.2
2017/01	34,224.4	1,005,930.2	351,611.6	654,318.6	102,501.9	5,232.1	1,805.1	146,785.8	5,466.9	39,714.5	5,705.2
02	30,847.7	994,715.2	344,685.2	650,030.1	104,675.6	5,219.8	1,791.9	147,504.3	5,263.1	40,204.8	6,856.6
03	29,267.8	991,723.9	343,867.6	647,856.3	105,784.9	5,755.8	1,523.8	147,694.2	5,667.7	37,586.2	7,554.2
04	34,091.5	989,694.8	348,428.2	641,266.6	106,584.1	5,756.5	2,173.5	145,361.5	3,610.9	35,321.3	5,373.1
05	33,001.0	985,567.2	347,035.8	638,531.4	106,975.9	5,744.7	2,444.3	146,161.8	2,176.7	31,851.4	4,341.3
06	36,155.8	979,941.2	346,116.7	633,824.5	108,688.7	6,386.4	2,806.5	147,777.8	102.5	29,987.6	3,904.7

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.



Banka e Shqipërisë

**1-5 BILANCI SEKTORIAL I SHOQËRIVE TË KURSIM-KREDITIT**  
Në miliionë lekë, fund periudhe

**SECTORAL BALANCE SHEET OF SAVINGS AND LOAN ASSOCIATIONS 1-5**  
In millions ALL, end of period

	Total i mijteve / Total assets (2+3+4+7+8+11+12)	Monedha dhe kartëmonedha në lekë / Notes and coins in national currency	Monedha dhe kartëmonedha në valutë të vjetër / Notes and coins in foreign currency	Depozita / Deposits (5+6)	Bankat paradespozituese / Deposit money banks	Korporatat e tjera financiare / Other financial corporations	Leta me vlerë / Securities	Huati / Loans (9+10)	Sektorë i tjerë rezidentë / Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Mjetë i tjerë / Other financial assets	Mjetë i tjerë / Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2014/V	6,680.5	3.2	0.0	1,787.6	249.0	1,538.6	—	4,740.8	4,740.8	—	124.4	24.5
2015/V	6,673.1	6.6	0.0	1,726.3	283.1	1,443.2	9.9	4,833.5	4,833.5	—	72.4	24.4
2016/V	6,830.2	8.1	0.0	938.2	656.8	281.4	152.3	5,519.8	5,519.8	—	136.7	75.1
2016/I	6,143.5	8.3	—	854.9	619.1	235.8	19.9	5,101.6	5,101.6	—	99.2	59.4
2016/III	6,518.5	8.3	0.4	992.9	755.8	237.1	29.8	5,312.9	5,312.9	—	106.4	67.8
2016/V	6,830.2	8.1	0.0	938.2	656.8	281.4	152.3	5,519.8	5,519.8	—	136.7	75.1
2017/I	7,369.7	7.9	0.0	1,092.3	740.2	352.1	145.1	5,894.7	5,894.7	—	147.0	82.8

	Detyrime / Total liabilities (2+3+8+12+13)	Depozita të përfshira në pozanë e gjerë / Deposits included in broad money (3+4)	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Sektorë i tjerë rezidentë / Other resident sectors	Depozita në pozanë e gjerë / Deposits excluded from broad money (6+7)	Korporatat e tjerë jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Huati / Loans (9+10+11)	Korporatat e tjerë / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezidentë / Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Qeveria qendore / Central Government	Detyrime i tjerë / Other liabilities
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2014/V	6,680.5	3,489.7	3,489.7	—	161.1	161.1	—	1,933.3	1,723.6	209.6	—	159.7
2015/V	6,673.1	3,758.3	3,758.3	—	152.6	152.6	—	1,595.1	1,317.7	277.4	—	148.7
2016/V	6,830.2	4,884.4	4,884.4	—	123.7	123.7	—	557.6	182.4	375.2	—	284.9
2016/I	6,143.5	4,174.4	4,174.4	—	148.0	148.0	—	608.8	254.8	354.0	—	241.2
2016/III	6,518.5	4,581.0	4,581.0	—	141.7	141.7	—	519.3	140.3	379.0	—	284.2
2016/V	6,830.2	4,884.4	4,884.4	—	123.7	123.7	—	557.6	182.4	375.2	—	284.9
2017/I	7,369.7	5,191.3	5,191.3	—	107.1	107.1	—	738.0	59.8	678.2	—	310.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.



## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

### MONETARY SURVEY OF OTHER DEPOSITORY CORPORATIONS 1-6 In millions ALL, end of period

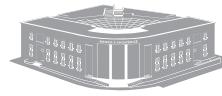
### 1-6 PARAQITJA MONETARE E KORPORATAVE TË TJERA DEPOZITUESE Në milionë Lekë, fund periudhe

	Mjeti veçore në / Net foreign assets (23)	Minus: Detyrime nëpërziqenëve / Liabilities to nonresidents	Mjeti brendshme/ Domestic assets (5+ 6+ 9+ 10+ 11+ 13)	Pretendimet në ndaj Qeverisë Qendrore / Net claims on Central Banks / Claims on Central Bank		Pretendimet ndaj korporatave të tjera financiare / Claims on other financial corporations	Minus: Detyrime Gjendore / Claims on Central Government	Pretendimet ndaj korporatave jo- financiare / Claims on public- lic nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave jo- financiare / Claims on local government	
				1	2	3	4	5	6	7
2014/12	232,898.7	287,056.4	54,157.8	1,006,865.4	115,400.5	330,839.0	338,197.3	7,358.3	10,647.8	777.7
2015/12	251,483.7	297,848.0	46,354.2	1,005,397.1	152,835.8	305,284.8	314,538.9	9,254.0	11,674.3	887.7
2016/12	307,272.2	347,525.2	40,253.0	1,030,570.3	161,427.2	322,424.9	335,095.1	12,670.2	9,799.8	845.5
2017/01	335,343.9	377,532.5	42,188.6	1,012,517.08	138,504.2	329,270.8	339,777.3	10,506.5	10,227.2	838.3
02	332,723.8	372,257.2	39,533.4	1,005,053.78	131,117.8	328,672.8	340,488.4	11,815.6	10,170.7	834.1
03	310,392.6	350,869.9	40,477.3	1,022,867.99	149,167.6	326,368.3	341,285.0	14,916.8	10,352.2	816.5
04	328,798.5	369,908.5	41,110.0	1,001,957.60	127,869.8	329,257.9	342,445.1	13,187.2	10,115.0	815.3
05	321,437.5	364,052.7	42,615.2	1,001,049.95	128,934.5	328,141.4	341,349.2	13,207.8	9,824.4	812.4
06	311,611.7	349,076.3	37,464.6	1,010,436.81	138,945.2	328,490.8	341,487.9	12,997.1	9,824.2	809.5
										333,122.6
										170,413.1

	Detyrime ndaj Bankës Qendrore / Liabilities to Central Bank	Depozita të transferu- esme / Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshi- ra në param e gjerë / Deposits not included in broad money		Depozita të tjera/ Other deposits	Instrumente të kapitalit / Shares and other equity	Hutië / Loans	Aksione die të ndryshme nga aksonet / Securities other than shares	Detyrime të tjera në liabilitete / Other net liabilities	Ajustimi i konsolidimit / Consolidation adjustment
				14	15	16	17	18	19	20	21
2014/12	26,564.2	977,266.4	219,472.2	757,794.3	54,309.8	54,309.8	5,512.5	118,590.0	2,359.1	2,359.1	54,814.3
2015/12	14,880.5	983,786.0	283,952.8	699,833.3	75,117.1	4,284.9	3,142.5	136,110.8	5,512.7	37,441.9	2,117.1
2016/12	30,299.4	1,010,863.3	351,219.8	659,643.5	100,226.3	5,224.5	1,970.4	145,494.5	4,937.4	39,798.6	3,965.6
2017/01	34,224.4	1,010,814.6	351,611.6	659,203.0	102,625.6	5,232.1	1,987.5	147,765.4	5,466.9	39,787.6	5,423.5
02	30,847.7	999,599.6	344,885.2	654,914.5	104,799.3	5,219.8	1,974.3	148,483.9	5,263.1	40,277.9	6,575.0
03	29,267.8	996,915.2	343,867.6	653,047.6	105,892.0	5,755.8	1,583.6	148,716.8	5,667.7	37,837.1	7,492.1
04	34,091.5	994,886.1	348,428.2	646,457.9	106,691.2	5,756.5	2,233.3	146,384.2	3,610.9	35,402.2	5,311.0
05	33,001.0	990,758.5	347,035.8	643,722.7	107,083.0	5,744.7	2,504.1	147,184.4	2,176.7	31,932.3	4,279.2
06	36,155.8	985,132.5	346,116.7	639,015.8	108,795.8	6,386.4	2,866.3	148,800.4	102.5	30,068.5	3,842.7

Source: Bank of Albania.

Burimi: Banka e Shqipërisë.



Banka e Shqipërisë

68

**1-7 PARAQTJA MONETARE E KORPORATAVE DEPOZITUESE**  
Në milionë lekë, fund periudhe

**MONETARY SURVEY OF DEPOSITORY CORPORATIONS 1-7**  
In millions All, end of period

	Mjet / Valore neto i fortrës / Net foreign assets [2+3]	Prendime ndaj i kreditorëve / Net claims on nonresidents	Mjet e bërsitme / Domestic assets [5+8]	Minus: Detyrime ndaj i kreditorëve / Less: Liabilities to nonresidents	Prendimet ndaj Qeverisë / Net claims on Central Government [6+7]	Minus: Detyrime ndaj Qeverisë / Less: Liabilities to Central Government	Prendimet ndaj sektorëve të tjera / Claims on other sectors [9+ 10+ 11+ 12+ 13]	Prendimet ndaj sektorëve të tjera / Claims on other sectors [9+ 10+ 11+ 12+ 13]
1	1	2	3	4	5	6	7	8
2014/12	524,996.7	605,996.7	948,442.2	386,037.3	410,028.6	23,991.3	562,404.9	10,647.8
2015/12	614,571.7	702,927.4	88,355.7	902,968.4	334,036.8	389,382.7	35,645.9	11,674.3
2016/12	696,885.0	766,087.4	905,124.5	69,202.4	336,680.5	388,375.0	31,694.5	548,444.0
2017/01	707,376.2	778,695.3	71,319.0	899,043.0	332,575.7	392,935.0	40,359.2	546,467.3
02	710,710.3	778,546.0	67,835.7	887,746.0	340,763.9	393,158.4	52,394.5	546,982.1
03	703,868.7	773,842.1	69,973.4	890,072.4	341,010.7	393,847.9	52,837.3	549,061.7
04	695,588.8	764,866.8	69,278.0	889,543.8	342,982.3	394,378.2	51,395.9	546,561.5
05	685,146.3	755,782.1	70,615.8	889,916.5	344,209.6	394,589.1	50,379.5	545,706.9
06	676,970.0	742,104.2	65,134.2	892,429.8	347,703.0	394,859.4	47,156.4	544,726.8

	Detyrime ndaj përfshirë korpore të depozituese / Money outside depository corporations [1+6]	Depozita ndaj përfshirë korpore / Broad money liabilities [17+18]	Depozita ndaj transferueshme / Transferable deposits	Depozita ndaj parashikueshme / Other deposits	Depozita ndaj parashikueshme në përfshirë korpore / Other Deposits excluded from broad money	Depozita ndaj parashikueshme në përfshirë korpore / Other Deposits excluded from broad money	Huajt / Loans	Llogari ndaj pagëzimeve / Other accounts payable	Huajt / Loans	Detyrime ndaj i kreditorëve / Net claims on institutions / Other liabilities
2014/12	1,195,086.3	217,665.6	977,420.7	219,578.4	757,842.3	55,403.6	5,512.5	14.8	174,373.2	25,998.3
2015/12	1,216,175.3	230,601.5	985,573.9	283,990.6	701,583.3	75,568.9	4,284.9	3,142.5	199,301.9	36,251.4
2016/12	1,263,461.6	249,415.1	1,014,046.5	351,283.5	662,763.1	100,420.3	5,224.5	1,970.4	47.2	34,325.9
2017/01	1,260,274.0	246,376.5	1,013,897.5	351,665.5	662,231.9	102,820.7	5,232.1	1,987.5	14.0	211,288.4
02	1,248,315.8	244,576.4	1,003,739.4	344,758.8	658,980.6	104,993.4	5,219.8	1,974.3	13.8	211,424.6
03	1,243,303.5	244,538.1	998,745.3	344,222.9	654,522.5	106,080.8	5,755.8	1,583.6	35.7	212,713.6
04	1,246,446.2	246,446.2	999,726.5	348,527.7	651,198.8	106,873.2	5,756.5	2,233.3	21.3	205,394.4
05	1,241,670.5	246,731.0	994,939.5	347,089.2	647,850.2	107,255.2	5,744.7	2,504.1	44.0	202,143.8
06	1,239,168.2	250,555.1	98,613.0	346,223.2	642,389.9	108,963.5	6,386.4	2,866.3	70.0	198,191.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

**Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III**



1-8.A AGREGATËT MONETARË DHE PËRBËRËSIT E TYRE

MONETARY AGGREGATES AND THEIR COMPONENTS 1-8.A

	M3 (2+7)	M2 (3+6)	M1 (4+5)	Porrzi i shtësë korporative depozituese / Currency outside depositary corporations	Gjendja në fund të periudhës (në milionë lekë) / Stock at end of period (in millions ALL)	Depozitat me afat në valutë / Deposits in foreign currency
	1	2	3	4	5	6
2014/12	1,195,086.3	722,356.7	353,321.7	217,665.6	359,035.0	472,729.6
2015/12	1,216,175.3	722,954.1	384,106.9	230,601.5	338,847.2	493,221.2
2016/12	1,263,433.8	736,944.1	435,432.3	249,256.5	153,505.5	526,509.7
2017/01	1,260,274.0	729,179.3	430,698.1	246,376.5	186,175.9	301,511.7
02	1,248,315.8	722,303.2	424,428.9	244,576.4	184,321.6	298,481.2
03	1,243,303.5	719,020.2	424,990.3	244,558.1	179,852.5	297,874.3
04	1,246,172.7	723,479.9	428,229.2	246,446.2	180,432.2	294,029.9
05	1,241,670.5	722,886.2	430,026.2	246,731.0	181,783.0	295,250.7
06	1,239,168.2	724,202.3	433,600.0	250,555.1	183,295.3	292,860.0
					183,044.9	518,784.2
					290,602.3	514,965.9
				Ndryshimi vjetor në përqindje / Annual percentage changes		
2014/12	4.0	4.2	19.4	9.4	39.9	3.7
2015/12	1.8	0.1	8.7	5.9	13.2	4.3
2016/12	3.9	1.9	13.4	8.1	21.3	6.7
2017/01	4.2	2.5	14.9	9.3	23.3	6.6
02	3.7	2.1	13.1	9.3	-10.3	5.8
03	3.1	1.6	12.6	9.4	18.8	5.3
04	3.8	2.2	11.8	9.8	14.7	6.2
05	3.5	1.7	11.7	8.9	15.7	6.0
06	3.0	1.6	11.3	9.3	14.1	4.9

Burimi : Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.



## 1-8.B KUNDËRPARTITË E AGREGATËVE MONETARË

## COUNTERPARTS OF MONETARY AGGREGATES 1-8.B

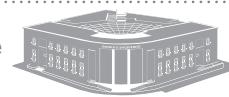
	Mjeti valutore neto / Net Foreign Assets	Mjeti e buendshme / Domestic assets (3+4)	Pretendime ndaj sektorëve të tjera* / Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjera* / Net claims on other sectors*	Të tjera neto / Other items net
	1	2	3	4	5
2014/12	524,997.0	948,442.2	386,037.3	562,404.9	42,353.5
2015/12	614,571.7	902,968.4	354,036.8	548,931.6	18,191.3
2016/12	696,884.6	905,535.7	336,680.4	548,855.3	22,866.1
2017/01	707,376.2	899,043.0	352,575.7	546,467.3	23,269.4
02	710,710.3	887,746.0	340,763.9	546,982.1	25,117.4
03	703,868.7	890,072.4	341,010.6	549,061.7	23,539.3
04	695,388.8	889,543.8	342,982.3	546,561.5	19,769.6
05	685,146.3	889,916.5	344,209.6	545,706.9	15,301.4
06	676,970.0	892,429.8	347,703.0	544,726.8	13,052.4
Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes					
	Mjeti valutore neto / Net foreign assets	Mjeti e buendshme / Domestic assets	Pretendime ndaj sektorëve të tjera* / Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjera* / Net claims on other sectors*	Pretendime ndaj sektorëve të tjera* / Claims on other sectors*
	1	2	3	4	5
2014/12	9.6	3.8	5.8	2.5	
2015/12	17.1	-4.8	-8.3	-2.4	
2016/12	13.4	0.3	0.7	0.0	
2017/01	13.4	0.1	-0.1	0.2	
02	14.0	-0.9	-2.4	0.1	
03	14.1	-0.8	-2.1	0.0	
04	13.8	-1.1	-2.2	-0.4	
05	10.6	-0.4	1.0	-1.2	
06	3.9	3.4	12.2	-1.6	

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Përftshin kredinë për ekonominë dhe pretendime ndaj sektorëve mbajtës së parosë së gjatë.

\* Include credits to economy and other claims on broad money holding sectors.

## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III



**1-9 DEPOZITAT NË LEKË SIPAS SEKTORËVE\***  
Në milionë lekë, fund periudhe

Totali i depozitive / Total deposits [2+8]	Llogari rrethëse e depozita pa dritë / Current account and sight deposits (3+ 4+ 5+ 6+ 7)	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2014/12	504,691.1	135,656.1	2,047.5	9,799.5	1,919.8	38,198.6	83,690.6	369,035.0	7,8
2015/12	492,352.7	153,505.5	1,473.8	8,329.0	1,979.5	39,848.3	101,874.9	338,847.2	29.9
2016/12	487,535.3	186,023.6	1,907.5	6,786.0	2,071.0	46,051.0	129,208.1	301,511.7	18.9
2017/01	482,802.8	184,321.6	1,826.2	6,919.6	2,235.0	45,209.7	128,131.1	298,481.2	18.9
02	477,726.8	179,852.5	1,689.8	6,897.1	2,137.9	42,024.8	127,103.0	297,874.3	19.0
03	474,462.1	180,432.2	1,836.8	6,718.3	2,148.0	41,910.3	127,818.7	294,029.9	19.0
04	477,033.7	181,783.0	2,016.1	7,252.2	2,241.9	41,700.2	128,572.5	295,250.7	19.0
05	476,155.2	183,295.3	1,219.8	7,540.1	2,435.3	43,859.9	128,240.1	292,860.0	19.1
06	473,647.2	183,044.9	1,149.7	7,330.0	2,238.8	43,498.3	128,828.1	290,602.3	15.0

**1-10 DEPOZITAT NË VALUTË SIPAS SEKTORËVE\***  
Në milionë lekë, fund periudhe

Totali i depozitive / Total deposits [2+8]	Llogari rrethëse e depozita pa dritë / Current account and sight deposits (3+ 4+ 5+ 6+ 7)	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2014/12	472,729.6	147,856.9	231.3	4,104.4	1,733.2	44,806.0	96,982.0	324,872.7	-
2015/12	493,221.2	193,918.3	209.5	3,444.2	2,797.1	52,976.4	134,491.1	299,302.9	-
2016/12	526,511.2	250,122.0	366.1	2,999.4	1,815.4	73,326.4	171,614.8	276,389.2	-
2017/01	531,094.7	254,282.5	196.5	2,767.9	2,433.7	74,624.4	174,260.0	276,812.2	-
02	526,012.6	252,547.3	175.1	2,886.9	2,153.3	73,744.3	173,587.8	273,465.3	-
03	524,283.3	250,226.5	192.3	2,186.1	2,470.2	69,670.9	175,707.0	274,056.8	-
04	522,692.8	252,794.4	82.2	1,906.9	2,311.9	73,099.7	175,393.8	269,898.4	-
05	518,784.2	251,430.9	154.1	2,097.3	2,458.1	71,617.5	175,103.9	267,353.3	-
06	514,965.9	251,309.2	110.3	1,934.5	1,812.4	72,735.6	174,716.5	263,656.6	-

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* Përfshihen vëllëm llogari i depozitat që janë pjesë e parashë së gjërë.

**LEK DENOMINATED DEPOSITS BY SECTORS\* 1-9**  
In millions ALL, end of period

Totali i depozitive / Total deposits [2+8]	Llogari rrethëse e depozita pa dritë / Current account and sight deposits (3+ 4+ 5+ 6+ 7)	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2014/12	504,691.1	135,656.1	2,047.5	9,799.5	1,919.8	38,198.6	83,690.6	369,035.0	7,8
2015/12	492,352.7	153,505.5	1,473.8	8,329.0	1,979.5	39,848.3	101,874.9	338,847.2	29.9
2016/12	487,535.3	186,023.6	1,907.5	6,786.0	2,071.0	46,051.0	129,208.1	301,511.7	18.9
2017/01	482,802.8	184,321.6	1,826.2	6,919.6	2,235.0	45,209.7	128,131.1	298,481.2	18.9
02	477,726.8	179,852.5	1,689.8	6,897.1	2,137.9	42,024.8	127,103.0	297,874.3	19.0
03	474,462.1	180,432.2	1,836.8	6,718.3	2,148.0	41,910.3	127,818.7	294,029.9	19.0
04	477,033.7	181,783.0	2,016.1	7,252.2	2,241.9	41,700.2	128,572.5	295,250.7	19.0
05	476,155.2	183,295.3	1,219.8	7,540.1	2,435.3	43,859.9	128,240.1	292,860.0	19.1
06	473,647.2	183,044.9	1,149.7	7,330.0	2,238.8	43,498.3	128,828.1	290,602.3	15.0

**FOREIGN CURRENCY DENOMINATED DEPOSITS BY SECTORS\* 1-10**  
In millions ALL, end of period

Totali i depozitive / Total deposits [2+8]	Llogari rrethëse e depozita pa dritë / Current account and sight deposits (3+ 4+ 5+ 6+ 7)	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Depozitimi i Gjeneria lokale / local government	Korporatat finançare publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat të tjera finançare / Other financial corporations	Sektorë i tjerë rezident / Other resident sectors
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2014/12	504,691.1	135,656.1	2,047.5	9,799.5	1,919.8	38,198.6	83,690.6	369,035.0	7,8
2015/12	492,352.7	153,505.5	1,473.8	8,329.0	1,979.5	39,848.3	101,874.9	338,847.2	29.9
2016/12	487,535.3	186,023.6	1,907.5	6,786.0	2,071.0	46,051.0	129,208.1	301,511.7	18.9
2017/01	482,802.8	184,321.6	1,826.2	6,919.6	2,235.0	45,209.7	128,131.1	298,481.2	18.9
02	477,726.8	179,852.5	1,689.8	6,897.1	2,137.9	42,024.8	127,103.0	297,874.3	19.0
03	474,462.1	180,432.2	1,836.8	6,718.3	2,148.0	41,910.3	127,818.7	294,029.9	19.0
04	477,033.7	181,783.0	2,016.1	7,252.2	2,241.9	41,700.2	128,572.5	295,250.7	19.0
05	476,155.2	183,295.3	1,219.8	7,540.1	2,435.3	43,859.9	128,240.1	292,860.0	19.1
06	473,647.2	183,044.9	1,149.7	7,330.0	2,238.8	43,498.3	128,828.1	290,602.3	15.0

Source: Bank of Albania  
\* Deposits included in broad money.



Banka e Shqipërisë

**1-11 KREDIA PËR EKONOMINË SPAS SEKTORIT \***  
Në milionë lekë, fund periudhe

**CREDIT TO ECONOMY BY SECTOR \* 1-11**  
In millions All, end of period

	Total i kreditës / Credit in total credit (2+8)	Kredita në lekë / Credit in local currency (3+4+ currency 5+ 6+7)	Gjeveria lokale / Local government	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata jofinanciare publike / Other nonfinancial corporations	Korporata jofinanciare publike / Other financial corporations	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata jofinanciare publike / Other financial corporations	Korporata jofinanciare publike / Other nonfinancial corporations	Korporata jofinanciare publike / Other financial corporations	Krediti në valutë të huaj / Credit in foreign currency (9+ 10+ 11+ 12+ 13)
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2014/12	559,986.9	233,443.0	777.7	22,402.3	129,429.4	3,436.9	77,396.7	326,543.9	-	4,925.8	242,737.1
2015/12	546,793.9	240,783.9	887.7	22,406.9	122,166.0	5,036.2	90,287.1	306,010.0	-	5,093.6	224,044.1
2016/12	547,191.2	259,547.5	845.5	23,993.9	131,743.5	4,242.3	98,722.3	287,643.7	-	2,870.0	211,326.7
2017/01	545,232.8	258,701.6	838.3	23,745.5	130,970.3	4,136.7	99,010.8	286,531.2	-	3,134.6	209,284.0
02	545,798.9	259,719.8	834.1	23,947.0	131,244.4	4,242.0	99,452.4	286,079.1	-	2,996.5	209,798.3
03	547,806.1	261,432.5	816.5	23,762.9	132,005.8	4,155.5	100,691.7	286,373.6	-	3,434.5	208,840.8
04	545,306.0	261,580.0	815.3	23,828.6	131,667.3	4,059.3	101,209.5	283,726.0	-	3,714.1	206,558.1
05	544,451.9	263,949.1	812.4	23,895.0	132,997.2	3,911.5	102,333.0	280,502.8	-	3,900.4	202,621.5
06	543,497.2	267,685.8	809.5	24,376.7	135,037.3	4,069.0	103,393.3	275,811.4	-	4,454.8	198,085.3

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* Kredita dhënë nga korporatat depozituese (Banka qendore, bankat paradepozituese dhe shqetësuese e kursim-krediti).

\* Credit granted by depositary corporations (Central bank, deposit money banks and savings and loan associations).

**1-12.A HUATË E KORPORATEVE JOFINANCIARE S/PAS AKTIVITETIT EKONOMIK (NVE - REV.1) \***  
Në milionë lekë, fund periudhe

	Total i huave përkorante jofinanciare / Total loans to non-financial corporations (2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16+17)	Bujqësia, siqiliatura / Agriculture, hunting and forestry	Peshkimi / Fishing	Industria nxjerëse / Mining and quarrying	Industria perpunuese / Manufacturing	Prodhimi shpërndarje energjisë elektrike, gazdha e ujit / Electric power, gas and water supply	Ndërtimi / Construction	Tregtja, riparimi e automjeteve shëpiplak / Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	Transporti, magazinimi, mjetëzimi, komunikacioni / Transport, storage and telecommunications	Hoteli dhe restorantet / Hotels and restaurants	Hoteli dhe restorantet / Other accommodation, food and drink, bars, restaurants and similar eating and drinking Establishments	Administrimi publik i administracionit / Administration of public administration, etc.	Asistimi / Education	Shëndetësore sociale / Health and social work	Shërbime kolektive, individuale / Other community, social and personal service activities	Të tjerë / Other
2015/12	373,710.6	5,835.2	531.3	9,892.4	54,887.5	49,953.0	49,433.1	130,271.2	12,729.7	10,889.0	4,315.0	4,369.9	586.6	5,449.6	3,401.6	20,840.3
2016/03	373,572.9	5,127.0	530.9	10,106.1	55,232.7	49,424.9	50,164.6	128,855.2	13,153.6	10,916.4	4,252.9	4,341.0	729.8	5,374.0	3,603.3	21,238.1
04	374,370.9	5,091.0	539.3	10,294.7	55,364.1	49,606.4	49,851.7	129,012.4	13,136.7	10,845.7	4,368.7	4,301.7	728.9	5,342.0	3,675.1	21,515.3
05	377,014.2	5,101.3	537.5	9,301.6	54,178.2	50,212.2	50,082.3	132,364.7	13,188.9	11,329.6	4,273.9	4,399.7	921.6	5,899.4	3,418.7	20,661.2
06	377,020.6	5,295.0	537.8	9,189.4	51,916.3	50,192.3	49,368.8	135,161.6	11,315.7	13,093.4	4,310.6	4,427.5	919.3	6,083.8	3,494.4	20,710.1
07	373,829.9	5,007.9	551.4	9,112.2	51,181.1	52,043.1	48,837.8	133,283.9	13,015.1	11,179.1	3,820.7	4,344.3	845.2	6,072.5	3,441.4	21,343.6
08	373,500.0	5,246.3	528.6	9,763.9	51,892.6	50,264.9	48,652.1	131,530.3	13,066.6	11,082.0	2,787.3	6,549.2	951.1	6,118.9	3,485.2	21,516.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Të dhënët e huave përfshijnë interesat e pëllagonit.

Source: Bank of Albania  
\* Data on loans include accrued interest.

**1-12.B HUATË E KORPORATEVE JOFINANCIARE S/PAS AKTIVITETIT EKONOMIK (NVE - REV.1) \***  
In millions All, end of period

**Credit to economic activity (NACE - REV.1) \* 1-12.B**  
In millions All, end of period



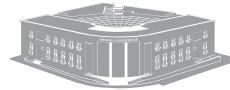
**1-12.B HUATË E KORPORATEVE JOFINANCIARE S/PAS  
AKTIVITETIT EKONOMIK (NVE - REV.2) \***  
Në milionë lekë, fund periudhe

**LOANS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS BY  
ECONOMIC ACTIVITY (NACE - REV.2) \* 1-12.B  
In millions ALL, end of period**

	Totali i huave përkorporatë loans to private nonfinancial corporations (2+ 3+ 4+ 6+ 7+ 8+ 9+ 10+ 11+ 12+ 13+ 14+ 15+ 16+ 17+ 18+ 19+ 20+ 21+ 22)	Bulgaria, Pyet, Pashkimi / Ag- riculture, fishery and fishing	Industria nxjer- ise / Mining and quarrying	Industria përpunuese/ Manufacturing	Energjia elektrike, furnizimi me gaz/ avull dhe qejt i kendi- cionuar / Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Furnizimi me uj, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit i mbeturinave, mbetjeve e gjetjeve, sewer and waste management and remediation activities	Ndërtimi / Construction	Tegjia me shumicë dhe me pakice; Reparimi i automobilave dhe motorikëve / Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	Transporti dhe magazinimi / transportation and storage	Transporti dhe magazinimi / transportation and storage	Akomodimi dhe shërbimi ushqimtar / Accommodation and food service activities	Aktiviteti i organizatove dhe organinave ndar- kombatore / Activities of extrastatal organiza- tions and bodies
2016/12	369,934.2	5,192.1	7,201.7	59,213.8	48,950.3	179.1	46,975.4	125,804.8	7,373.1	13,314.7	4,523.6	
2017/01	367,134.3	5,337.8	7,179.5	62,266.3	49,649.5	179.9	47,231.9	123,097.1	6,917.5	13,456.8	4,526.0	
02	367,986.2	5,309.5	7,486.5	61,413.8	49,485.3	179.1	46,676.0	125,169.1	7,015.1	13,427.9	4,412.9	
03	368,044.0	5,230.3	7,561.8	61,858.8	49,684.1	57.8	47,157.9	124,017.0	7,054.9	12,965.2	4,536.4	
04	365,768.0	4,981.8	7,351.9	60,683.2	50,197.3	194.8	46,481.4	121,226.8	7,060.0	14,253.1	4,575.7	
05	363,414.1	4,968.6	7,201.4	58,564.4	50,087.1	190.7	47,441.7	121,005.2	7,069.5	13,460.2	4,457.7	
06	361,954.0	4,889.1	6,920.6	58,907.4	50,577.3	185.7	45,430.4	120,489.5	7,241.5	13,204.3	4,705.9	
2016/12	1,661.2	4,919.9	879.8	444.8	1,622.4	5,582.7	2,844.6	5,170.5	24,225.7	3,665.7	138.5	
2017/01	1,776.3	4,839.2	836.0	444.9	1,031.0	5,582.0	2,996.4	4,186.1	22,643.9	2,817.8	138.3	
02	1,745.9	5,073.1	842.8	346.9	1,061.7	5,504.1	2,979.4	4,164.4	22,962.6	2,594.0	136.2	
03	1,879.5	3,908.9	844.4	408.1	1,101.7	5,585.1	3,769.6	4,161.3	23,383.3	2,762.0	136.1	
04	1,921.1	3,983.7	845.0	415.7	1,065.3	5,444.2	3,787.8	4,110.7	24,437.4	2,597.4	153.8	
05	2,093.0	4,025.7	829.5	404.4	1,207.7	5,489.4	4,063.6	4,093.4	24,049.7	2,559.0	152.2	
06	2,369.8	4,078.7	818.5	404.6	1,646.5	5,430.7	4,255.6	3,850.9	23,717.1	2,533.6	296.4	

Burmi: Banka e Shqipërisë  
\* Të dhënat e huave përfshijnë inleresat e pëllagonit.

Source: Bank of Albania  
\* Data on loans include accrued interest.



**1-13A HUATË E KORPORATEVE JOFINANCIARE PRIVATE S/PAS QËLLIMIT TË PËRDORIMIT  
DHE MONEDHËS\***  
Në milione lekë, fund periudhe

**PRIVATE NON-FINANCIAL CORPORATIONS LOANS BY  
PURPOSE AND CURRENCY\* 1-13A  
In millions ALL, end of period**

Huati për korporatat jofinanciare private / Private non-financial corporations loans	Në lekë / In ALL (3+ 4+ 5+ 6+ 7+ 8)	Ovërdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Hua për çelje biznesi / Loans for starting up a business	Blerje polisjesh / Machines and appliances	Pasuri të polqitshme / Real estate	Hua për investime në instrumente financiare / Loans for investments in financial instruments
1	2	3	4	5	6	7	8
2015/12	346,210.1	122,166.0	33,175.9	29,980.8	2,264.1	27,067.2	29,538.4
2016/12	343,070.3	131,743.5	35,650.4	30,592.0	3,730.4	32,431.8	29,220.0
2017/01	340,254.2	130,970.2	35,028.0	29,927.1	3,775.9	32,367.1	29,753.5
02	341,042.8	131,244.5	35,264.5	30,064.6	3,796.5	32,384.7	29,617.7
03	340,846.5	132,005.8	35,387.2	30,680.7	3,840.4	32,184.5	29,683.1
04	338,225.3	131,667.2	35,150.4	30,394.7	4,174.6	32,220.6	29,501.1
05	335,618.7	132,997.2	38,374.5	28,056.5	4,173.6	32,993.2	29,266.1
06	333,122.5	135,037.3	39,122.4	28,316.4	4,169.4	33,654.3	29,551.8

Në dollari amerikane / In USD (10+ 11+ 12+ 13+ 14+ 15)	Ovërdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Hua për çelje biznesi / Loans for starting up a business	Blerje polisjesh / Machines and appliances	Pasuri të polqitshme / Real estate	Hua për investime në instrumente financiare / Loans for investments in financial instruments
9	10	11	12	13	14	15
2015/12	38,407.9	19,760.0	7,359.7	1,171.3	7,135.9	2,981.1
2016/12	32,738.4	16,542.3	6,196.1	597.7	6,846.0	2,556.2
2017/01	30,703.5	14,954.4	5,878.2	582.4	6,857.7	2,431.0
02	31,922.6	16,291.6	5,704.0	572.4	6,935.4	2,419.2
03	30,541.8	15,203.5	5,737.2	558.2	6,646.4	2,396.5
04	27,928.3	12,946.9	5,584.9	532.4	6,148.5	2,715.5
05	23,546.8	11,315.8	5,045.9	507.7	4,006.6	2,670.8
06	21,290.2	9,387.5	4,886.0	455.0	3,843.8	2,677.9

Në euro/in EUR (17+ 18+ 19+ 20+ 21+ 22)	Ovërdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Hua për çelje biznesi / Loans for starting up a business	Blerje polisjesh / Machines and appliances	Pasuri të polqitshme / Real estate	Hua për investime në instrumente financiare / Loans for investments in financial instruments
16	17	18	19	20	21	22
2015/12	185,611.0	43,026.9	25,250.3	130.8	61,081.4	56,111.7
2016/12	178,567.6	40,229.6	24,731.1	475.2	60,186.1	52,945.6
2017/01	178,559.6	39,960.1	25,129.2	483.3	60,740.4	52,246.7
02	177,855.3	40,381.2	25,072.5	579.2	60,614.6	51,207.8
03	178,278.4	40,897.4	25,613.4	694.6	59,830.4	51,218.1
04	178,628.2	41,073.5	25,841.5	792.9	59,635.1	51,260.9
05	179,073.1	44,029.3	23,922.7	840.6	59,164.9	51,091.8
06	176,833.5	44,045.9	22,162.3	1,014.3	58,116.7	51,319.2

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* Të dhënat e havue përfshinë interesat e pëllagonit.

Source: Bank of Albania.

\* Data on loans include accrued interest.



**1-13B HUATË E KORPORATAVE JOFINANCIARE PUBLIKE SIPAS QËLLIMIT TË  
PËRDORIMIT DHE MONEDHËS \***  
Në milionë lekë, fund periudhe

**PUBLIC NON-FINANCIAL CORPORATIONS LOANS  
BY PURPOSE AND CURRENCY \* 1-13B**  
In millions ALL, end of period

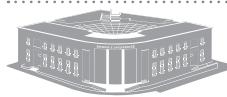
Huati për korporatat jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations loans [2+8+ 14+20]	Në lekë / In ALL [3+ 4+ 5+ 6+ 7]	Overdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Blerje polisësh / Machineries and appliances	Pasuri të polujshme / Real estate	Huati tjetër / Other loans
1	2	3	4	5	6	7
2015/12	27,500.5	22,406.9	21,028.1	11.0	1,313.5	54.3
2016/12	26,863.9	23,993.9	21,895.9	286.4	1,107.5	704.0
2017/01	26,880.1	23,745.5	21,456.9	287.7	1,089.2	911.7
02	26,943.5	23,947.0	21,586.5	288.2	1,072.7	999.6
03	27,197.4	23,762.9	21,417.7	289.3	1,056.3	999.5
04	27,542.7	23,828.6	21,501.6	290.4	1,037.5	999.0
05	27,795.4	23,895.0	21,583.5	291.1	1,021.7	998.6
06	28,831.5	24,376.7	21,958.8	288.9	1,004.8	1,124.2

Në dollarë amerikanë / in USD [9+ 10+ 11+ 12+ 13]	Overdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Blerje polisësh / Machineries and appliances	Pasuri të polujshme / Real estate	Huati tjetër / Other loans
8	9	10	11	12	13
2015/12	0.1	0.1	—	—	0.0
2016/12	0.1	0.1	—	—	0.0
2017/01	0.1	0.1	—	—	0.0
02	0.1	0.1	—	—	0.0
03	0.1	0.1	—	—	0.0
04	0.1	0.1	—	—	0.0
05	0.1	0.1	—	—	0.0
06	0.1	0.1	—	—	0.0

Në euro / in EUR [15+ 16+ 17+ 18+ 19]	Overdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Blerje polisësh / Machineries and appliances	Pasuri të polujshme / Real estate	Huati tjetër / Other loans
14	15	16	17	18	19
2015/12	5,093.5	5,093.5	—	—	0.0
2016/12	2,869.9	2,869.9	—	—	0.0
2017/01	3,134.5	3,134.5	—	—	0.0
02	2,996.4	2,996.3	—	—	0.0
03	3,434.4	3,434.4	—	—	0.0
04	3,714.0	3,713.9	—	—	0.0
05	3,900.3	3,900.3	—	—	0.0
06	4,454.7	4,454.7	—	—	0.0

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* është dhënët e huave përtishjëri interesat e pëilogaritur.

\*Data on loans include accrued interest.  
Source: Bank of Albania.



Banka e Shqipërisë

**I-14 HUATË E INDIVIDËVE DHE INSTITUCIONEVE JO ME QËLLIM FITIMI QË U SHËRBEJNË INDIVIDËVE SIPAS QËLLIMIT TË PËRDORIMIT DHE MONEDHËS\***  
Në milionë lekë, fund periudhe

**HOUSEHOLDS + NONPROFIT INSTITUTIONS SERVING HOUSEHOLDS LOANS BY PURPOSE AND CURRENCY\* 1-14  
In millions ALL, end of period**

	Huajt për individët dhe institucionet jo me qellim fitimi që u shërbjnë individëve / Households + Nonprofit institutions serving individuals with purpose fitimi	Në lekë / In ALL (3+4+5+6+7)	Ovërdraft / Overdraft	Mallat jo të qëndrueshmëri / Non durable goods	Mallat jo të qëndrueshmëri / Durable goods	Hua për blerje banesash / Loans for house purchase	Hua për qellime të tjera / Loans for other purposes	Nga të cilat: për të veçapo nëusurit / which, sole proprietorships; partnerships without legal status
1	1	2	3	4	5	6	7	8
2015/12	156,170.4	83,799.6	7,339.6	16,624.1	11,465.1	42,427.5	5,943.4	2,008.4
2016/12	160,478.4	91,476.6	6,649.9	19,511.2	12,735.5	46,701.9	5,878.1	1,787.3
2017/01	160,901.8	91,766.1	6,727.5	19,636.6	12,734.8	47,188.5	5,478.6	1,747.0
02	160,681.9	92,214.3	6,647.5	19,830.1	12,822.5	47,466.0	5,448.2	1,742.6
03	162,154.0	93,068.4	6,660.8	20,039.4	12,976.6	47,623.7	5,767.9	1,815.0
04	162,165.9	93,585.2	6,609.7	20,346.4	13,129.1	48,029.4	5,470.5	1,790.6
05	163,957.3	94,707.7	6,805.3	20,817.2	13,384.6	48,109.6	5,591.0	1,765.2
06	164,518.5	95,774.0	6,677.1	21,297.2	13,613.0	48,297.5	5,889.2	1,803.2

	Në dollarë amerikane / in USD [10+ 11+ 12+13+14]	Ovërdraft / Overdraft	Mallat jo të qëndrueshmëri / Non-durable goods	Mallat jo të qëndrueshmëri / Durable goods	Hua për blerje banesash / Loans for house purchase	Hua për qellime të tjera / Loans for other purposes	Nga të cilat: për të veçapo nëusurit / which, sole proprietorships; partnerships without legal status	15
2015/12	1,466.2	103.9	133.3	160.0	798.8	270.2	182.9	
2016/12	1,174.5	134.0	102.2	167.4	611.9	159.1	136.1	
2017/01	1,156.9	130.9	103.9	165.1	601.5	155.4	132.6	
02	1,026.7	128.9	92.5	142.8	589.4	73.1	49.3	
03	1,048.2	286.5	91.6	134.4	463.6	72.1	48.8	
04	960.7	274.5	87.0	130.3	399.7	69.3	46.8	
05	917.6	256.9	90.1	126.4	377.6	66.5	45.0	
06	774.5	164.4	87.5	100.5	358.6	63.4	42.8	

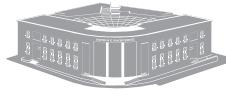
	Në euro / in EUR [17+ 18+ 19+ 20+ 21]	Ovërdraft / Overdraft	Mallat jo të qëndrueshmëri / Non durable goods	Mallat jo të qëndrueshmëri / Durable goods	Hua për blerje banesash / Loans for house purchase	Hua për qellime të tjera / Loans for other purposes	Nga të cilat: për të veçapo nëusurit / which, sole proprietorships; partnerships without legal status	22
2015/12	70,578.5	1,992.4	1,699.4	4,417.0	58,888.4	3,581.3	802.6	326.1
2016/12	67,552.2	1,146.8	1,547.7	4,564.6	56,356.4	3,909.7	574.1	275.1
2017/01	67,702.0	1,132.1	1,580.2	4,594.2	56,968.9	3,426.7	434.1	276.9
02	67,169.8	1,120.2	1,574.1	4,536.8	56,446.7	3,492.1	436.7	271.1
03	67,770.0	1,139.3	1,608.1	4,528.4	56,529.5	3,964.7	573.5	267.4
04	67,359.8	1,139.1	1,754.1	4,547.0	56,469.1	3,450.5	559.0	260.2
05	68,077.5	1,174.2	1,667.5	4,608.7	56,799.4	3,827.7	547.6	254.5
06	67,721.6	1,239.5	1,651.8	4,551.6	56,162.4	4,116.3	578.2	248.3

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Të différat e huave përfshinë interesat e pëllagonit.

Source: Bank of Albania.  
\* Data on loans include accrued interests.

**Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III**



LOANS BY DISTRICTS\* 1-15  
In millions ALL, end of period

	Total i kreditës / Total loans (2+3+4+5+6+7+8+9+10)	Tiranë / Tirana	Durës / Durës	Elbasan / Elbasan	Shkodër / Shkodra	Karçë / Karça	Morë / Mora	Fier / Fier	Lezhë / Lezha	Të lira / Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2015/V	545,106.0	401,551.2	37,405.3	15,647.9	11,417.2	7,357.5	12,619.8	13,283.5	6,524.4	39,299.3
2016/V	543,454.3	398,447.6	38,702.4	14,846.5	11,097.3	7,589.7	12,362.0	13,753.0	6,178.6	40,477.3
2016/III	546,285.6	402,513.6	36,796.9	15,521.6	10,921.2	7,630.2	12,840.8	13,745.2	6,223.6	40,092.5
2016/V	543,454.3	398,447.6	38,702.4	14,846.5	11,097.3	7,589.7	12,362.0	13,753.0	6,178.6	40,477.3
2017/I	544,018.0	400,100.3	37,656.6	14,965.3	11,008.7	7,426.8	12,417.8	13,608.1	6,372.6	40,461.8
2017/II	538,854.7	396,031.8	36,250.5	14,290.6	11,491.0	7,772.7	12,685.4	13,407.8	6,561.0	40,363.8

\*Data on loans include accrued interests.

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\*Të dhjetet e hucë përfshinë interesat e pëllagositur.

1-15 HUATË SIPAS RRETHEVE\*  
Në miliونë lekë, fund periudhe



**1-16 NORMATE INTERESIT TË BANKËS SË SHQIPËRISË\***  
Në përgjindje

**BANK OF ALBANIA INTEREST RATES\* 1-16**  
*In percentage*

	Depozita nëditore / Overnight deposit		Marrëveshje riblerjeje të përditshme / Weekly repurchase agreement		Kredita njëdore / Overnight credit		Kredita përmëbështjeje me likuiditet** / Liquidity supporting loan**	
	Vlera / Level	Ndryshimi / Change	Vlera / Level	Ndryshimi / Change	Vlera / Level	Ndryshimi / Change	Vlera / Level	Ndryshimi / Change
	1	2	3	4	5	6	7	8
2004	29/04	3.25	-	6.25	-	8.75	-	12.25
	12/05	3.00	-0.25	6.00	-0.25	8.50	-0.25	12.00
	24/06	2.75	-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75
	28/07	2.50	-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50
	04/11	2.25	-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25
2005	31/03	2.00	-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00
	27/07	3.25	1.25	5.00	-	6.75	-0.75	11.00
	12/07	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25
	30/11	3.75	0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50
2007	28/06	4.00	0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75
	27/09	4.25	0.25	6.00	0.25	7.75	0.25	12.00
	30/11	4.50	0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25
2008	24/12	4.50	-	6.25	-	7.00	-1.00	12.25
2009	28/01	4.50	-	6.25	-	7.00	-	12.25
	29/01	4.00	-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75
	28/10	3.50	-0.50	5.25	-0.50	6.00	-0.50	11.25
2010	29/07	3.25	-0.25	5.00	-0.25	5.75	0.25	11.00
	03/01	3.25	-	5.00	-	6.75	1.00	11.00
	24/03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25
	30/09	3.25	-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	11.00
	01/12	3.00	-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75
2012	26/01	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50
	29/03	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.00	-0.25	10.25
	10/05	2.50	-	4.25	-	6.00	-	10.25
	25/07	2.25	-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00
2013	31/01	2.00	-0.25	3.75	-0.25	5.50	-0.25	7.75
	01/08	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.25	-0.25	7.50
	02/12	1.50	-0.25	3.25	-0.25	5.00	-0.25	7.25
	16/12	1.25	-0.25	3.00	-0.25	4.75	-0.25	7.00
2014	27/02	1.00	-0.25	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.75
	02/06	0.75	-0.25	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.50
	27/11	0.50	-0.25	2.25	-0.25	4.00	-0.25	6.25
2015	29/01	0.25	-0.25	2.00	-0.25	3.75	-0.25	6.00
	05/11	0.00	-0.25	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.75
2016	06/04	0.25	0.25	1.50	-0.25	2.75	-0.75	5.50
	05/05	0.25	-	1.25	-0.25	2.25	-0.50	5.25

Burimi: Banka e Shqipërisë

\*Tabella paragon ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

\*\* Me hyrjen rë fuqi është vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, përmiratimin e regulloreve "Për kredinë përmëbështje me likuiditet", instrumenti "Kredita Lombard" do t'ë pasohet nga "Kredita përmëbështje me likuiditet".

Source: Bank of Albania  
\*The table presents the change of key interest rates according to the monetary policy decisions on interest rates.  
\*\* Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument "Lombard loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".



## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

**INTEREST RATES ON NEW DEPOSITS OF NONFINANCIAL CORPORATIONS, HOUSEHOLDS AND NPISH BY CURRENCY\* 1-17  
In percentage**

**1-17 NORMAT E INTERESIT PËR DEPOZITAT E REJA TË KORPORATAVE JO-FINANCIARE,  
INDIVIDËVE DHE INSTITUCIONEVE JO ME QËLLUM FITIMI QË U SHËRBEN NË INDIVIDËVE SIPAS  
MONEDHAVE \***

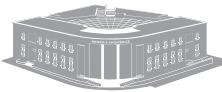
Në përqindje

Në përqindje	Në lekë/in All						Në dollari amerikanë/in USD	Në Euro/in EUR
	Ulogari tridhëse/Current accounts	Depozita pa dafat/Demand deposits	1 mujoje/1 months	3 mujoje/3 months	6 mujoje/6 months	12 mujoje/12 months		
2015	0.05	-	1.44	0.74	1.12	1.35	2.38	0.47
2016	0.04	0.36	0.40	0.35	0.68	0.80	1.76	0.47
2017/01	0.10	0.28	0.86	0.31	0.57	0.69	1.32	0.47
02	0.10	0.30	0.68	0.27	0.78	0.94	1.54	0.47
03	0.10	0.29	0.97	0.28	0.58	0.90	1.49	0.47
04	0.09	0.21	0.97	0.25	0.53	0.81	1.40	0.47
05	0.09	0.30	1.01	0.27	0.72	0.75	1.35	0.47
06	0.10	0.28	0.96	0.28	0.80	0.77	1.44	0.47
2015	0.04	-	0.24	0.20	0.33	0.46	1.06	0.47
2016	0.01	0.06	0.20	0.11	0.21	0.54	0.77	0.47
2017/01	0.01	0.09	0.16	0.17	0.60	0.41	0.62	0.47
02	0.01	0.17	0.10	0.19	0.29	0.40	0.67	0.47
03	0.02	0.17	0.20	0.09	0.18	0.53	1.23	0.47
04	0.01	0.16	0.26	0.10	0.21	0.44	0.78	0.47
05	0.01	0.17	0.25	0.12	0.16	0.31	0.81	0.47
06	0.01	0.13	0.22	0.08	0.14	0.27	0.91	0.47
2015	0.05	-	0.16	0.13	0.22	0.35	0.77	0.47
2016	0.04	0.09	0.07	0.04	0.09	0.19	0.25	0.47
2017/01	0.04	0.07	0.11	0.04	0.08	0.12	0.40	0.47
02	0.04	0.08	0.15	0.04	0.05	0.12	0.28	0.47
03	0.04	0.11	0.12	0.04	0.07	0.13	0.53	0.47
04	0.04	0.06	0.12	0.04	0.07	0.14	0.36	0.47
05	0.04	0.07	0.20	0.05	0.16	0.13	0.41	0.47
06	0.04	0.06	0.17	0.09	0.15	0.21	0.47	0.47

Bumë: Banka e Shqipërisë  
\* Normal vjetore përfaqësuesinë normati mesatare të ponderuaraj mujore

Source: Bank of Albania.

\* Yearly data present the annual weighted average rate, while the monthly data present the monthly weighted average rate.



Banka e Shqipërisë

80

1-18 NORMAT E INTERESIT PËR HUATË E REJA TË KORPORATEVE JO-FINANCIARE,  
INDIVIDËVE DHE INSTITUCIONEVE JO ME QËLLUM FITIMI QË U SHËRBENË  
INDIVIDËVE SIPAS MONEDHAVE\*

Në përqindje

	Deri në 5 muaj / Up to 6 months	6 muaj - 1 vit / 6 months - 1 year	Në lekë / In All	1-3 vjet / 1-3 years	3 - 5 vjet / 3 - 5 years	Mbi 5 vjet / Over 5 years
2015/12	8.91	7.77	9.24	8.83	8.83	6.92
2016/12	7.01	4.54	8.41	7.81	7.81	6.01
2017/01	9.74	6.27	9.47	8.37	8.37	6.08
02	8.60	6.87	8.56	7.77	7.77	6.30
03	8.44	6.71	6.49	7.66	7.66	5.93
04	6.55	3.89	8.15	8.11	8.11	5.93
05	7.56	5.51	7.58	8.30	8.30	5.44
06	10.55	6.36	7.41	7.62	7.62	6.10
		Në dollari amerikanë / in USD				
2015/12	4.84	5.18	5.66	6.07	6.07	4.58
2016/12	6.04	5.38	9.96	-	-	5.94
2017/01	5.90	7.97	7.54	-	-	7.00
02	5.22	6.56	7.10	-	-	7.00
03	5.74	5.99	5.31	6.00	6.00	5.40
04	4.95	6.37	4.06	5.00	5.00	5.89
05	4.27	3.58	4.83	4.97	4.97	6.76
06	3.90	5.09	17.05	-	-	7.01
		Në Euro / in EUR				
2015/12	6.64	5.71	6.52	5.79	5.79	5.21
2016/12	5.62	5.15	4.49	5.03	5.03	3.89
2017/01	5.41	4.98	4.61	4.32	4.32	4.01
02	6.13	5.10	4.09	4.90	4.90	4.28
03	5.74	4.79	4.26	5.04	5.04	4.18
04	5.12	4.05	4.45	4.77	4.77	5.90
05	4.82	4.43	4.01	5.53	5.53	4.84
06	4.66	4.17	4.74	4.75	4.75	4.67

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* Normal vjetore përfaqësori normal mesatare i përdorurat vjetore, ndërsa normal mbi gjysmën e mesatare.

Source: Bank of Albania.  
\* Yearly data present the annual weighted average rate, while the monthly data present the monthly weighted average rate.

## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

INTEREST RATES ON NEW LOANS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS,  
HOUSEHOLDS AND NPISH BY CURRENCY\* 1-18  
In percentage



## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

### 1-18A NORMATË INTERESIT PËR HUATË E REJA TË E KORPORATAVE JOFINANCIARE PRIVATE SIPAS QËLLIMIT TË PËRDCRIMT DHE MONEDHËS \*

Në përqindje

Norma e interesit e huave të reja për korporata jofinanciare private / Average monthly interest rates of new loans to private nonfinancial corporations

	Norma e interesit e huave të reja për korporata jofinanciare private / Average monthly interest rates of new loans to private nonfinancial corporations	Ovërdraft / Overdraft	Kapital qarkullues / Working capital	Huva për të cilët biznesi / Loans for starting up a business	Blefi pëllisht / Machinery and appliances	Positive pëllisht / Real estate	Huva për investime në instrumente financiare / Investments in financial instruments
				Në lekë / In ALL			
2015/12**	8.17	8.30	7.22	7.99	9.98	6.98	-
2016/12	7.41	8.77	6.05	7.47	6.52	6.04	-
2017/01	7.61	8.38	6.53	6.80	7.94	5.45	-
02	7.07	8.14	6.45	6.77	6.17	6.44	-
03	6.80	7.88	6.62	6.27	5.86	3.39	5.90
04	4.71	4.34	5.81	7.00	6.23	4.91	-
05	6.12	6.81	5.68	5.80	4.66	5.33	-
06	7.65	8.76	6.01	-	6.36	5.94	-
				Në dollarë amerikanë / In USD			
2015/12**	5.51	4.94	6.99	2.50	7.20	6.75	-
2016/12	5.69	5.59	5.73	-	6.72	6.25	-
2017/01	6.95	5.91	8.00	-	7.00	-	-
02	5.33	5.21	8.26	-	7.05	-	-
03	5.73	5.74	5.65	-	-	-	-
04	5.15	5.08	4.70	-	5.91	5.89	-
05	4.56	4.14	5.18	-	6.54	7.00	-
06	4.96	4.08	5.64	-	-	7.00	-
				Në Euro / In EUR			
2015/12**	6.33	6.06	6.54	7.50	6.43	6.40	-
2016/12	5.00	4.86	5.96	5.21	4.81	4.90	-
2017/01	4.72	5.12	4.81	4.50	4.57	3.73	-
02	4.80	4.51	5.37	5.09	4.88	5.01	-
03	4.77	4.91	4.97	5.50	4.67	4.22	5.90
04	5.39	4.51	4.19	5.54	7.51	3.99	-
05	4.63	4.42	4.65	5.55	4.99	4.76	-
06	4.69	4.22	4.80	5.01	5.01	5.23	-

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* Normat mbiqet në një gjësimin normat mesatare të pondeveura mbiore.  
\*\* Të dhënët fillojnë nga muaji Dhjetor 2015.

Source: Bank of Albania.  
\* Monthly data present the monthly weighted average rate.  
\*\* The data start from December 2015.



Banka e Shqipërisë

**1-18B NORMAT E INTERESIT PËR HUATË E REJA TË INDIVIDËVE DHE  
INSTITUCIONËVE JO ME QËLLIM FITIMI QË U SHËRBENË INDIVIDËVE, SIPAS  
QËLLIMIT TË PËRDORIMIT DHE MONEDHËS \***

Në përqindje

**AVERAGE MONTHLY INTEREST RATES FOR NEW LOANS TO HOUSEHOLDS AND  
NPISH BY PURPOSE AND CURRENCY \***

1-18B

In percentage

	Norma e interesit e huave të reja për individët dhe institucionet lo me qëllim fitimi, që shërbejnë individëve / Average monthly interest rates of new loans to households and NPISH	Overdraft / Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm / Consuming of non durable goods	Mallra të qëndrueshëm / Consumption of durable goods	Huaj për blerje banesash / Loans for house purchase	Huaj për qallime të tjera / Loans for other purposes	Në lekë / In ALL	nganjë ditar përi veçnjësuarit / of which: sole proprietorships/partnerships without legal status
2015/12**	8.63	14.15	9.05	9.61	5.07	9.08	8.05	
2016/12	7.30	11.05	8.29	8.21	3.84	8.26	7.34	
2017/01	7.54	11.05	8.21	8.71	4.17	8.79	9.07	
02	7.50	10.67	8.32	8.20	4.29	9.23	8.31	
03	7.38	11.14	8.26	7.92	4.31	8.19	6.62	
04	7.34	11.31	8.19	7.57	3.81	8.00	8.85	
05	7.39	10.81	7.85	7.95	4.01	10.07	9.79	
06	7.12	10.58	7.94	7.28	4.24	8.35	7.94	
2015/12**	6.93	7.27	6.80	7.15	6.50	-	-	
2016/12	7.40	10.90	4.94	3.00	-	-	-	
2017/01	5.99	6.87	4.84	3.00	4.00	-	-	
02	7.07	7.13	2.50	-	18.90	-	-	
03	5.58	7.80	2.61	2.35	5.00	-	-	
04	5.90	8.79	3.96	3.00	-	-	-	
05	3.68	5.86	4.80	3.05	-	-	-	
06	6.31	6.94	3.56	2.79	-	-	-	
2015/12**	5.34	6.07	6.00	5.99	4.59	5.73	-	
2016/12	3.50	5.71	4.21	4.22	2.98	4.58	5.04	
2017/01	3.92	6.09	4.59	4.81	3.20	6.39	7.00	
02	3.86	7.34	3.63	5.30	3.02	5.72	5.26	
03	4.03	6.68	3.57	4.55	3.61	5.71	-	
04	4.03	6.92	4.20	6.67	3.19	5.42	4.75	
05	3.65	4.91	5.45	4.75	2.93	5.61	-	
06	3.79	6.63	3.88	4.75	3.32	5.86	4.39	

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Normal mjuore përfshëm që normal mesatare të ponderuar mjuore.

\*\* Të dhënat fillojnë nga muaji Dhjetor 2015.

\* Monthly data present the monthly weighted average rate.

\*\* The data start from December 2015.



## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

### 1-19 NORMAT E INTERESIT PËR BONOT E THESARIT SIPAS AFATIT\*      MATURITY BREAKDOWN OF TREASURY BILLS YIELDS\* Në përqindje

1-19

*In percentage*

	Normat e interesit për bonot e thesarit / Maturity breakdown of Treasury bill yields		
	3mujor/3months	6mujor/6months	12mujor/12months
2007/11	6.04	7.35	8.07
2007/12	6.32	7.41	8.26
2008/12	6.27	7.45	8.56
2009/12	6.30	7.52	9.14
2010/12	5.29	6.41	7.09
2011/12	5.31	6.23	6.95
2012/12	5.03	5.65	6.37
2013/12	3.40	3.54	3.66
2014/01	3.36	3.71	3.82
02	3.24	3.52	3.79
03	3.14	3.40	3.66
04	—	3.32	3.56
05	3.05	3.27	3.40
06	3.02	3.14	3.26
07	2.95	3.16	3.23
08	3.05	3.14	3.20
09	3.08	3.13	3.20
10	3.08	3.13	3.25
11	3.11	3.15	3.29
12	3.15	3.16	3.33
2015/01	3.23	3.23	3.50
02	3.19	3.23	3.58
'03	3.11	3.25	3.59
'04	3.00	3.14	3.50
'05	2.90	3.11	3.42
'06	2.79	3.04	3.29
'07	2.71	2.97	3.24
'08	2.66	2.90	3.22
'09	2.61	2.87	3.21
'10	2.57	2.82	3.18
'11	—	2.82	2.97
'12	—	2.46	2.40
2016/01	1.45	1.99	2.10
02	—	1.36	1.78
03	—	1.26	1.63
04	0.90	1.15	1.52
05	—	0.99	1.35
06	—	0.95	1.28
07	0.88	0.94	1.29
'08	—	0.86	1.46
'09	—	0.90	1.60
'10	1.22	0.90	1.94
'11	—	1.57	2.47
'12	—	2.00	2.92
2017/01	1.22	2.25	3.20
02	—	2.01	2.93
'03	—	1.70	2.25
'04	—	1.52	1.79
'05	—	1.54	1.98
'06	—	—	2.04

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

Source: Bank of Albania.

\* Weighted average interest rates.



Banka e Shqipërisë

## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

### 1-20 SISTEMI I PAGESAVE NDËRBANKARE

### INTERBANK PAYMENT SYSTEM 1-20

	Volumi i transaksioneve / Volume of transactions		Vlera e transaksioneve (në milionë lekë) / Value of transactions (in millions ALL)	
	AIPS	AECH	AIPS	AECH
	1	2	3	4
Totali i periudhës / Total of period				
2014	86,430	443,977	7,253,748	83,133
2015	123,578	466,708	6,329,598	84,405
2016	122,550	508,935	7,676,910	90,137
Flukse mujore / Monthly flows				
2017/01	10,690	34,736	774,461	6,493
02	10,265	38,991	741,563	6,793
03	10,406	44,722	851,473	7,929
04	10,202	43,959	649,235	7,587
05	10,415	49,755	689,295	8,661
06	9,778	47,201	669,389	8,283

### 1-21 SHPËRNDARJA RAJONALE E TERMINALEVE TË ATM & POS Fund periudhe

### NUMBER OF ATM & POS TERMINALS BY REGION 1-21 End of period

	Shpërndarja rajonale e ATM / Number of ATM by regions						
	Total (2+ 3+ 4+ 5+ 6+7)	Tirana	Shkodra	Korça	Gjirokastra	Elbasani	Lushnja
	1	2	3	4	5	6	7
2014	811	471	85	57	47	39	112
2015	826	469	93	54	53	44	113
2016	800	472	78	68	45	36	101
Shpërndarja rajonale e terminalave POS / Number of POS terminals by regions							
2014	6,540	5,090	321	197	297	189	446
2015	6,689	5,331	320	146	211	222	459
2016	7,111	5,823	343	180	241	164	360

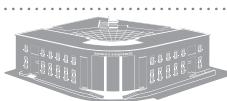
### 1-22 NUMRI I LLOGARIVE TË KLIENTËVE NË BANKA Fund periudhe

### NUMBER OF CUSTOMERS ACCOUNTS WITH BANKS 1-22 End of period

	Llogari të totale / Total accounts (2+5)	Llogari rezidente / Resident accounts		Kompani / Com- panies	Llogari jo rezidente / Non resident accounts (6+7)		
		Individë / Individuals (3+4)	Kompani / Com- panies		Individë / Individuals	Kompani / Companies	
	1	2	3	4	5	6	7
2014	3,161,650	3,140,591	2,953,580	187,011	21,059	19,422	1,637
2015	3,307,663	3,287,990	3,094,995	192,995	19,673	18,347	1,326
2016	3,440,492	3,412,698	3,204,913	207,785	27,794	25,244	2,550

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.



**2 SEKTORI I JASHTËM  
2-1 BILANCI I PAGESAVE**  
Në milionë euro

**EXTERNAL SECTOR 2  
BALANCE OF PAYMENTS 2-1**  
*In millions EUR*

	Logaria korrënte / Current account (2+ 5+ 8+ 11)	Mallrat / Goods (3+4)	Kredi / Credit Debi / Debit	Shërbimet / Services (6+7)	Kredi / Credit Debi / Debit	Të ordhura parësore / Primary income (9+10)	Kredi / Credit Debi / Debit	Të ordhura dytësore / Secondary income (12+13)	Kredi / Credit Debi / Debit	Logaria kapitale / Capital account
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2014	-1287.2	-2215.6	931.7	3147.3	323.2	1881.4	1558.2	-119.4	125.6	245.0
2015	-1104.6	-2298.9	771.1	3070.1	524.7	2028.0	1503.3	-98.7	154.8	253.5
2016	-1029.9	-2602.8	713.7	3316.5	796.6	2395.7	1599.1	-44.1	177.0	221.2
2016/I	-359.6	-677.0	194.3	871.3	121.9	522.9	401.0	-21.3	38.1	59.4
2016/II	-206.1	-680.0	172.6	852.6	269.1	754.2	485.1	-5.5	42.5	48.0
2016/III	-240.3	-666.5	221.3	887.8	229.6	635.6	406.0	-27.8	45.7	73.5
2016/IV	-179.3	-587.1	181.5	768.6	273.8	590.3	316.6	-35.8	41.6	77.4
2017/I										

	Logaria financiare / Financial account (16+ 19+ 22-28)	Mjetë / Assets (17-18)	Detyrime / Liabilities (17-18)	Investime / Portfolio investment (20-21)	Mjetë / Assets	Detyrime / Liabilities	Investime të tjera* / Other investment (23-24)	Mjetë / Assets	Detyrime** / Liabilities**	Gabime dhe hanesa neto / Net errors and omissions	Mjetë e rezervave dñe i lidhura me lo / Reserve assets and related items (27-28)	Kredi dñe huaja nga FMI / Credit and loans from the IMF
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
2014	-1031.7	-811.5	57.7	869.2	122.1	130.2	8.1	-295.8	-35.3	260.5	265.9	50.7
2015	-1320.0	-818.4	71.9	890.4	-324.8	-180.6	144.2	-86.8	216.2	303.0	268.4	519.6
2016	-712.5	-958.3	24.4	982.7	204.5	206.5	1.9	181.7	198.4	16.7	298.8	92.8
2016/II	-255.2	-233.6	14.6	248.2	-10.9	-3.9	7.0	24.7	36.7	12.0	97.2	35.5
2016/III	-33.9	-295.8	7.0	302.7	0.6	4.2	3.7	295.5	306.3	10.8	113.1	90.3
2016/IV	-302.5	-280.9	5.3	275.6	108.9	113.1	4.2	-130.6	-189.6	41.8	153.4	-56.1
2017/I	-262.7	-174.1	6.2	167.9	-126.2	-150.0	-23.8	109.3	165.8	56.5	-98.5	-63.1

Birim: Banka e Shqipërisë

\* Në katagorinë 22 përfshihen edhe derivativat financiare.

\*\* Nuk përfshihet zëri 28.

Source: Bank of Albania.  
\* Other investment (22) include financial derivatives.  
\*\* Excluding Credit and loans from the IMF 28.

## 2-2 KURSET E KËMBIMIT TË LEKUT KUNDREJT MONEDHAVE KRYESORE Lekë për njësi të monedhës së huaj

EXCHANGE RATE 2-2  
All per unit of foreign currencies

Monedhat kryesore / Main foreign currencies	Nesatarja e periudhës / Average of period					
	Dollari amerikan / US dollar (USD)	Monedha evropiane / European currency (EUR)	Poundi britanik / British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane / Swiss Franc (CHF)	Ieni Japonez / Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadenz / Canadian dollar (CAD)
1	2	3	4	5	6	7
2014	105.48	139.97	173.62	115.26	99.78	95.49
2015	125.96	139.74	192.54	131.09	104.12	98.72
2016	124.14	137.36	168.17	126.02	114.41	93.68
2017/01	128.40	136.57	158.26	127.47	111.81	97.32
02	127.43	135.59	159.10	127.22	112.79	97.27
03	126.74	135.38	156.39	126.48	112.21	94.71
04	126.33	135.42	159.55	126.27	114.64	94.10
05	121.83	134.58	157.43	123.54	108.55	89.58
06	118.59	133.21	151.80	122.52	107.01	89.13

Burimi: Banka e Shqipërisë.

## 2-3 EKSPORTI SIPAS GRUP MALLRAVE\*

Në milionë lekë

Grupi / Total (2+ 3+4+5+6+7+ 8+9+10)	Ushqim, pije duhan / Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë degëse, ener./ Minerals, fuels, electricity	Produkt kimiike dhe plastike / Chemical and plastic products	Lekure dhe artikuji prej lekure / Leather and other leather leather manufactures	Prodhime druri dhe letere / Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë / Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe kombinim / Construction materials and metals	Makinieri, pajisje dhe pjesë kembimi / Machinery, equipment and spare parts	Të jera / Others		
2014	255.759.0	167.46.6	85.884.5	3.393.6	3.076.3	9.180.9	85.935.9	327.102.5	9.235.0	5.203.7	
2015	243.183.0	21.066.3	64.505.1	3.961.3	2.897.3	8.336.4	90.091.0	35.279.5	10.789.0	6.256.9	
2016	243.497.8	25.347.0	46.563.8	4.358.0	2.596.5	7.764.2	106.607.7	31.890.8	11.222.3	7.097.5	
2017/01	18.924.9	1.269.9	3.921.9	245.0	176.6	569.0	9.021.0	2.371.5	880.2	469.7	
02	20.095.3	1.571.1	3.667.4	298.5	206.8	606.2	9.115.5	3.140.6	1.000.8	488.4	
03	23.621.7	2.004.8	4.356.1	414.4	251.9	617.1	10.084.1	4.217.9	1.144.1	531.4	
04	24.021.5	2.608.5	4.949.1	480.0	231.3	598.1	9.392.5	3.751.1	1.364.3	646.5	
05	24.257.7	3.529.9	3.226.7	447.6	359.2	682.8	10.004.5	4.028.8	1.299.6	678.6	
06	22.529.0	2.648.0	2.757.4	387.6	285.7	634.7	10.245.1	3.556.6	1.285.2	728.7	

Burimi: INSTAT.

\* Eksporti janë në vlerën F.O.B.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregta e lashtme sipas produkteve (1993-2016)" në faqen e internetit të INSTAT

Të dhënat mënëtë sipas "Databaza Statistikore 2005-01 - 2017-06" dhe "Tregta e jashtme sipas grup mallrave", në faqen e internetit të INSTAT, datë 10.08.2017.

Source: Bank of Albania.

\* Exports are valued in F.O.B.  
Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2016)", INSTAT web page.  
Të dhënat mënëtë sipas tabelës "Statistical Database", table "Export by group of commodities 2005-01 - 2017-06" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 10.08.2017.

## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

EXPORT BY COMMODITY GROUPS\* 2-3  
In millions All

Monedhat kryesore / Main foreign currencies	Fund i periudhës / End of period					
	Dollari amerikan / US dollar (USD)	Monedha evropiane / European currency (EUR)	Poundi britanik / British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane / Swiss Franc (CHF)	Ieni Japonez / Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadenz / Canadian dollar (CAD)
1	2	3	4	5	6	7
2014	105.48	139.97	173.62	115.26	99.78	95.49
2015	125.96	139.74	192.54	131.09	104.12	98.72
2016	124.14	137.36	168.17	126.02	114.41	93.68
2017/01	128.40	136.57	158.26	127.47	111.81	97.32
02	127.43	135.59	159.10	127.22	112.79	97.27
03	126.74	135.38	156.39	126.48	112.21	94.71
04	126.33	135.42	159.55	126.27	114.64	94.10
05	121.83	134.58	157.43	123.54	108.55	89.58
06	118.59	133.21	151.80	122.52	107.01	89.13

Source: INSTAT.

\* Exports are valued in F.O.B.  
Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2016)", INSTAT web page.  
Të dhënat mënëtë sipas tabelës "Statistical Database", table "Export by group of commodities 2005-01 - 2017-06" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 10.08.2017.



## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

### 2.4 IMPORTI SIPAS GRUP MALLRAVE \*

Në millionë lekë

### IMPORT BY COMMODITY GROUPS\* 2-4 In millions All

	Gjithsej / Total [2+3+4+5+6+7+8+9+10]	Ushtim 'pilë duhan' / Food, beverages, tobacco	Minezile, lëndë diçgësë, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike / Chemical and plastic products	Lëkure / leather and other leather manufactures	Prodhime druri qe leine lëkure / leather and other leather manufactures	Tekstile dhe këpucë / Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe mbështetje / Construction materials and metals	Makinari, pausise dhe pjesë këmbari / Machinery, equipments and spare parts	Të tjera / Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2014	552,281.1	93,971.4	90,225.1	72,920.7	14,319.8	22,921.7	63,003.8	70,805.1	105,692.4	18,421.2
2015	544,605.5	96,896.6	60,164.5	74,925.9	15,915.7	21,736.1	69,299.6	67,540.8	117,280.3	20,846.0
2016	579,248.1	100,364.9	49,841.6	80,008.0	17,378.4	23,356.7	79,970.6	76,002.0	130,954.0	21,372.0
2017/01	35,186.2	6,817.7	3,392.5	5,441.2	1,096.5	1,062.8	5,403.2	3,637.6	7,027.6	1,307.2
02	43,987.0	7,039.9	4,142.3	6,659.4	1,159.1	1,697.8	6,598.9	4,744.7	10,109.3	1,835.4
03	53,951.4	9,134.8	4,884.9	8,340.7	1,316.1	2,029.5	7,155.6	7,309.3	11,769.3	2,011.1
04	49,952.3	8,884.8	4,110.1	7,253.6	1,820.9	1,970.7	7,072.1	7,036.9	9,893.3	1,910.0
05	55,623.3	9,224.5	3,974.8	7,878.0	2,224.6	2,232.2	8,573.1	8,071.7	10,979.5	2,464.9
06	56,369.9	9,631.9	4,702.7	7,796.8	2,000.2	2,003.9	7,948.9	7,711.2	12,295.3	2,279.2

Burimi: INSTAT

\* Importi janë në vlerën C.I.F.

Të dhënat varet sipas tabelës "Tregtia e lëshime sipas produkteve (1/93-2016)" në faqen e internetit të INSTAT.

Të dhënat varet sipas "Databaza Statistike" tabelë "Importi sipas grupmallave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 10.08.2017.

Source: INSTAT

\* Imports are valued in C.I.F. Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1/93-2016)", INSTAT web page. Monthly data as of "Statistical Database", table "Import by group of commodities: 2005/01 - 2017/06" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 10.08.2017.

### 2.5 BORXHI I JASHTEM BRUTO Në millionë euro

	Borxhi i jashthëm bruto / Gross external debt [2+5+8+11+14]	Qeveria e përgjithshme / General Government [3+4]	Bankat Qendrore/Central Bank [6+7]	Aftashkurëri / Short-term	Aftashkurëri / Long-term	Korporata Depozituese me përgjithsim ië Bankës Qendore / Depositoring corporations except Central Bank [9+10]	Aftashkurëri / Short-term	Aftashkurëri / Long-term	Sektore të tjera / Other sectors (12+13)	Aftajtati / Long-term	Investimi Direkt Huani Ndërkombani / Direct Investment: Intercompany Lending		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2014	6,927.5	2,647.6	-	2,647.6	76.7	-	76.7	1,250.7	1,101.5	149.2	1,325.4	335.8	
2015*	7,634.3	3,260.4	-	3,260.4	75.8	-	75.8	1,281.5	1,126.8	154.7	1,275.7	328.3	
2016	7,862.4	3,401.0	-	3,401.0	63.3	-	63.3	1,350.0	1,220.5	129.6	1,280.7	340.5	
2016/II	7,808.4	3,334.6	-	3,334.6	73.0	-	73.0	1,297.2	1,149.1	148.0	1,318.8	354.9	
2016/III	7,855.3	3,366.9	-	3,366.9	62.4	-	62.4	1,367.2	1,230.3	136.9	1,301.9	336.1	
2016/IV	7,862.4	3,401.0	-	3,401.0	63.3	-	63.3	1,350.0	1,220.5	129.6	1,280.7	340.5	
2017/I	7,938.2	3,478.7	-	3,478.7	62.1	-	62.1	1,362.6	1,237.9	124.7	1,308.9	365.2	

Burimi: Banka e Shqipërisë  
Për detaje referohet tek "Shpliegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashthëm sipas BPM (Qershor 2014)".

\* Janë rishkuar të dhërat për vitin 2015 dhe tremujon e parë 2016.  
For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM (June 2014) and the first quarter 2016."

Source: Bank of Albania.  
\* Data are revised for the year 2015 and the first quarter 2016.



**3 SEKTORI FISKAL**  
**3-1 TREGUESIT FISKALË SIPAS BUXHETIT TË KONSOLIDUAR\***  
 Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

**FISCAL SECTOR 3**  
**FISCAL INDICATORS REGARDING CONSOLIDATED BUDGET\* 3-1**  
 In millions ALL, end of period, progressive data

	Total i lëndave / Total revenue (2+3+4)	Të ardhura nga ndihmë / Grants	Të ardhura latimore / Tax revenue	Të qellitura jo latimore / Non tax revenue	Total i shpenzimeve / Total expenditure (6+7+8)	Shpenzimi korente / Current expenditures	Shpenzimi kapitale / Capital expenditures	Shpenzimi tjetër / Other expenditure *	Deficit / Cash balance	Financimi i deficitit / Deficit financing
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2014	366,721	10,186	335,868	20,667	438,849	341,012	60,749	37,088,0	72,128	42,237
2015	379,206	11,215	342,308	25,683	437,408	350,752	63,059	23,597,0	58,202	64,605
2016	407,021	14,639	369,884	22,498	433,697	368,720	59,478	5,499,0	26,679	9,176
2017/I	32,893	186	30,935	1,772	25,636	24,640	1,254	-258,0	7,257	528
02	64,046	644	59,660	3,742	55,790	52,729	3,127	-66,0	8,256	10,296
03	101,554	1,415	94,551	5,588	95,188	84,833	10,300	55,0	6,366	15,516
04	140,290	1,933	129,856	8,501	129,824	114,223	15,224	377,0	10,466	-15,343
05	176,744	2,777	163,439	10,528	170,446	147,096	22,266	1,084,0	6,298	-13,026
06	212,221	3,530	196,233	12,458	209,175	180,902	26,421	1,852,0	3,046	9,112
										6,066

Burimi: Ministria e Financave.

\* Të dhënët janë sipas publikimeve në tapen e internetit të Ministrisë së Financave në datën 02.08.2017.  
 Raportime / Programmi ekonomiko-fiskal / Raporte dhe statistika fiskale mëtare / Statistika fiskale mëtare:  
 Publikimi / Statistika fiskale Janar - Qershor 2017 / tabelat.

† Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2017 (frozë për çdo muaj).  
 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (Mjeti) në miliard Lek.  
 Shënim:

\*\* Në kolonën "Shpenzimi tjetër" janë përfshirë zërat:  
 Fondi Rezervë, Konfidencialë / Detyrimet e Prapambelura / Transfera të Tjetra / Fond Shpronësimi / Huadhihëne nelo .  
 Janar - Qershor 2017, Të dhëna paraprake.

Source: Ministry of Finance  
 Reports / Economic Fiscal program / Monthly reports and fiscal statistics / Monthly fiscal statistics:  
 Publication "Fiscal indicators January - June 2017" tables;  
 'Consolidated general budget 2017 (cumulative each month)  
 "Consolidated general budget (Annual)" in billion lek.  
 Notes:  
 \*\* In the column "Other expenses" are included voices:  
 Reserve Fund, Contingency / Airears / Other Transfers / Expropriation Fund / Net lending,  
 January - June 2017, Preliminary data.

\* Data as of Ministry of Finance web page publications on 02.08.2017.  
 Reports / Economic Fiscal program / Monthly reports and fiscal statistics / Monthly fiscal statistics:  
 Publication "Fiscal indicators January - June 2017" tables;  
 'Consolidated general budget 2017 (cumulative each month)  
 "Consolidated general budget (Annual)" in billion lek.

Notes:  
 \*\* In the column "Other expenses" are included voices:  
 Reserve Fund, Contingency / Airears / Other Transfers / Expropriation Fund / Net lending,  
 January - June 2017, Preliminary data.

**3-2 STOKU I BORXHIT TË BRENDSHËM SIPAS INSTRUMENTEVE I**  
 Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

	Borku i borxhit / Public debt (3+ 4+ 5+ 6+ 7+ 8)	Bono Thesari / Treasury bills	Obligacione dy vjeçare / 2 years Note	Obligacione tre vjeçare / 3 years Note	Obligacione pesë vjeçare / 5 years Note	Obligacione shkatëri vjeçare / 10 years Note	Obligacione dhjetë vjeçare / 10 years Note	Garançi Treg Bendi / Domest- ic Guarantees	Borku i garantuar / Publicly guaranteed debt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9
2014	564,673	538,641	260,599	85,258	34,278	93,760	43,544	21,102	26,033
2015	551,374	520,935	223,824	80,983	36,677	90,851	54,927	33,673	30,439
2016	561,120	530,834	209,409	83,674	28,920	98,428	63,232	47,173	30,286
2016/I	559,172	528,731	210,285	77,990	33,305	100,242	62,236	44,673	30,441
2016/IV	561,120	530,834	209,409	83,674	28,920	98,428	63,232	47,173	30,286
2017/I	572,446	542,094	210,645	89,734	27,787	98,460	65,732	49,736	30,352
2017/II	574,845	544,755	201,234	91,387	29,217	99,827	69,553	53,736	30,090

Burimi: Ministria e Financave.  
 Të dhënët janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 02.08.2017.  
 Raportime / Borku / Treguesit e borkxit.  
 -Treguesit e borkxit 9 muaj 2016  
 -Treguesit e borkxit 3 muaj 2017  
 Shënim:

\*) Nuk përfshihet rrethësimi i valës së garanciave e brendshme

Source: MoF web page information on 02.08.2017.

Reports / Debt / Debt indicators:

-Debt Indicators as of Sept 30, 2016

-Debt Indicators as of March 31, 2017

-Debt Indicators as of June 30, 2017

Notes:  
 \*) Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guarantees are not included



**4 SEKTORI REAL  
4.1 PRODHIMI I BRENDSHËM BRUTO SIPAS KLASIFIKIMIT TË AKTIVITETIT EKONOMIK,  
(METODA E PRODHIMIT NVE REV 2)  
2012 - 2015, me çmimë korrente, në milionë lekë**

Kodi	NVE Rev.2 Code	Aktiviteti ekonomik Nace Rev.2	2012	2013	2014*	2015**
A1	01-03	Bujësia, pyjet dhe peshkimi	250,126	264,140	278,924	286,458
A2	05-09	Industria kxminëse	60,195	66,516	69,784	46,707
A3	10-33	Industria përpunuuese	61,502	68,310	74,311	81,205
A4	35	Energjia elektrike, gazi, avulli dhe furnizimi me ajër të kondicionuar	22,298	27,795	25,850	36,853
A5	36-39	Furnizimi me uji, aktiviteti e trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve	9,673	9,841	10,001	10,036
A6	41-43	Ndërimi	151,793	138,878	120,168	128,228
A7	45-47	Tregtia me shumicë dhe me pakicë; riparimi i automjeteve dhe motorikletave	143,570	147,932	154,867	156,716
A8	49-53	Transport dhe magazinimi	56,169	42,569	41,915	43,884
A9	55-56	Akomodimi dhe shtëpimi ushqimor	24,533	23,214	24,432	26,044
A10	58-63	Informacioni dhe komunikacioni	41,735	37,807	39,015	40,907
A11	64-66	Aktiviteti financiarë dhe sigurimi	32,133	30,359	35,160	38,975
A12	68	Aktiviteti i pasurive të palqitshme	79,883	85,843	85,701	85,548
A13	69-75	Aktivitet profesional, shkencore dhe teknike	28,268	29,453	35,977	38,496
A14	77-82	Shërbime administrative dhe mbëshitetëse	23,578	29,000	33,064	40,185
A15	84	Administrativ publik dhe mbrojtja; sigurimi social i deprivueshëm	53,716	54,086	57,149	59,266
A16	85	Asimimi	57,694	60,873	59,788	61,126
A17	86-88	Shtëndësësia dhe aktiviteti i punës sociale	33,255	34,984	37,563	38,042
A18	90-93	Arte, ngjësimi dhe çodhje	11,809	11,331	16,636	16,689
A19	94-98	Aktivitet i fëra shërbimi;	12,818	14,767	15,537	17,854
		Vlera e Shtruar Bruto me çmimë bazë	1,154,747	1,177,698	1,217,843	1,253,219
		Taksë neto mbi produktet	178,064	172,354	177,461	174,580
		PBB ME ÇMIMET E TREJQIT	1,332,811	1,350,053	1,395,305	1,427,799

Buletini: INSTAT.

Jë dhënët janë sipas tabelave në faqen e intemrit të INSTAT-në datën 03.08.2017.

Temat / Logari i Kombëtares / Shifrat / Logari i Kombëtares Vjetore:

- Logari i Kombëtares Vjetore (Metoda e prodhimit). Rezultate sipas klasifikimit NVE Rev2, në nivel A 19 (INSTAT).

- Tabela 5: Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik (2010-2015 me çmimë korrente).

Shënim:

\* 2014 Final

\*\* 2015 Gjysëm-finale

Data as of INSTAT web page tables on 03.08.2017.

Themes / National account / Figures Annual National Account:

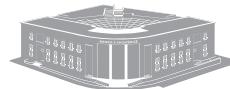
- Annual National Accounts [Production Approach]. Results as of NACE Rev 2 classification, at A 19 level (INSTAT).

- Table 5: Gross domestic product by economic activities (2010-2015 at current prices).

Notes:

\* 2014 Final data

\*\* 2015 Semifinal data.



Banka e Shqipërisë

90

## 4.2 INDEKSI I ÇMIMIVE TË PRODHIMIT DHE TË KUSHTIMIT NË NDËRTIM (PËR BANESA)

## PRODUCER PRICE INDEX AND CONSTRUCTION COST INDEX 4.2 (FOR DWELLINGS) Index

Indeks	ICP Indeksi Total <sup>1)</sup> / PPI Total Index 2010=100	Indeksi i çmimit të prodhimit duke përfshuar ndërtimin* / Producer Price index, excluding construction *				Indeksi i kashitimit në ndërim [për banesa] <sup>2)</sup> Construction cost index [for dwellings] 1/2010=100
		Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuves / Manufacturing	Energjia elektrike, gaz, avull dhe ari / Electricity/gas, steam and air conditioning	Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve / Water supply, treatment activities and waste management	
2014	102.9	101.6	104.3	100.2	103.8	102.0
2015	100.7	91.6	104.7	99.4	103.3	102.3
2016	99.2	88.6	103.9	99.0	99.1	102.3
2016/I	99.7	90.2	104.3	98.9	99.0	102.2
2016/II	99.1	89.0	103.7	98.9	98.2	102.6
2016/IV	100.5	92.8	104.5	99.1	98.9	102.7
2017/I	102.3	102.4	105.9	99.1	98.7	102.9

## NDYSHIMET NË % TË INDEKSTIT TË ÇMIMIVE TË PRODHIMIT DHE TË INDEKSTIT TË KUSHTIMIT NË NDËRTIM (PËR BANESA) 3) Në përqindje

ICP Indeksi Total / PPI Total Index	Ndryshimet vjetore të indekstit të çmimit të prodhimit duke përfshuar ndërtimin / Annual changes of producer price index, excluding construction				Ndryshimet vjetore të indekstit të kashitimit në ndërim [për banesa] / Annual changes of construction cost index [for dwellings]
	Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuvese / Manufacturing	Energjia elektrike, gaz, avull dhe ari / Electricity/gas, steam and air conditioning	Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve / Water supply, treatment activities and waste management	
2014	0.5	-2.1	-0.3	0.1	0.5
2015	2.1	-9.8	0.3	-0.8	-0.5
2016	-1.5	-3.3	-0.7	-0.4	-0.31
2016/I	2.0	-5.7	-0.2	-0.5	-0.03
2016/II	0.8	0.4	-1.0	-0.5	-0.20
2016/IV	0.9	5.5	0.1	-0.3	0.10
2017/I	5.1	24.3	2.6	0.1	0.40

Bunim: INSTAT

\* Indeksi i Çmimit të Prodhimit, logaritur nga INSTAT, është mbështetur në Nomenklaturën e Aktiviteve Ekonomike, NVE Rev. 2. me periudhë referuese 2010=100

Të dhënat treguese i ICP sipas publikimit "Indeksi i Çmimit të Prodhimit" INSTAT, INSTAT publikon Indeksin e çmimit të prodhimit (ICP) mbështetu në NVE Rev. 2, ICP është indeksi me periudhë bazë vitin 2010 (2010=100), Mbështetet me periudhë bazë vitin 2010 (2010=100).

1) Të dhënat vjetore i ICP përfaqësonin indeksin e mesatarit vjetor.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT illeganti KIN (për banesa) me shpatëri e re të materialave dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

3) Ndryshimi përi i dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indeksit me periudhë me përshtren, ndërsa ndryshimi vjetor përi të dhënat treguese i vijti kerton me vitin e njëjtë i viti të mëparshëm.

\* Production Price Index by INSTAT is based on the Nomenclature of Economic Activities, NACE Rev. 2, with the reference period 2010=100. Quarterly data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT. -INSTAT, publish the Producer Price Index (PPI), based on the NACE Rev. 2. PPI base year index is the year 2010 (2010=100). Calculation's method used in compiling of this index is chain- index. (INSTAT).

1) PPI annual data represents yearly average indexes. 2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI (for dwellings) referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011 = 100.

3) Annual data change represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.

## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III



## 4.3 INDEKSI I ÇMIMIVE TË KONSUMIT

## CONSUMER PRICE INDEX 4-3

	ICK <sup>1</sup> Total dhetor /CPI Total December 2015=100	Për alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë / Clothing and footwear	Qira ujë lende diegese dhe energji /Rent, water, fuel and power	Mobilje, polisie shëpie e mbiar Furniture and household and maintenance	Shëndet / Medical care	Komunikimi / Communication	Argëtim dhe Recreation and culture	Shërbimi arsimor / Education service	Malta që shërbime lëndinash / Goods and various services
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
2014	98.18	95.91	93.64	101.11	99.63	103.00	103.11	99.11	98.93	98.60
2015	100.04	100.02	99.12	100.15	100.37	101.05	101.06	100.61	99.52	99.34
2016	101.32	103.27	100.94	99.07	100.62	100.23	100.10	98.14	100.18	100.15
2017/01	103.75	108.48	101.42	99.91	101.11	100.28	100.25	99.39	100.22	100.04
02	104.26	110.06	101.37	97.61	101.31	100.13	100.26	98.89	100.22	100.08
03	104.67	110.60	101.69	97.72	101.78	99.92	100.23	99.93	100.23	100.17
04	104.02	109.10	101.85	96.03	101.52	99.91	100.10	100.40	100.50	103.47
05	102.77	106.21	101.66	96.35	101.41	99.91	100.17	99.74	100.50	103.30
06	102.41	105.51	101.72	95.83	101.37	99.81	100.05	99.32	100.49	100.15
										103.40

	ICK <sup>1</sup> Total dhetor /CPI Total December 2015=100	Për alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë / Clothing and footwear	Qira ujë lende diegese dhe energji /Rent, water, fuel and power	Mobilje, polisie shëpie e mbiar Furniture and household and maintenance	Shëndet / Medical care	Komunikimi / Communication	Argëtim dhe Recreation and culture	Shërbimi arsimor / Education service	Malta që shërbime lëndinash / Goods and various services
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
2014	0.66	0.37	0.66	0.46	-0.32	-5.59	-1.07	3.85	0.12	11.18
2015	1.96	5.09	3.28	-1.96	0.58	-0.93	-0.64	-1.05	1.13	4.79
2016	2.18	4.57	1.31	0.91	0.89	0.19	0.18	-0.81	0.62	2.33
2017/01	2.84	5.82	0.94	0.57	0.37	-0.06	0.25	2.80	0.22	3.07
02	2.20	3.92	0.56	-0.45	0.58	-0.18	0.17	3.23	0.20	2.84
03	2.14	3.32	0.47	-0.71	1.09	-0.10	0.07	3.81	-0.06	3.18
04	1.95	3.01	1.02	-2.33	0.94	-0.35	-0.11	4.28	0.60	4.52
05	1.96	3.76	0.76	-2.11	0.90	-0.37	0.21	2.64	0.63	2.02
06	2.22	5.09	0.75	-2.54	0.93	-0.47	-0.10	0.71	0.45	0.67

Burimi: INSTAT.

1) Të dhënat vjetore është Indeksi i çmimit të konsumit sipas grupave kryesore, ndërsa është dhënat mëra pasqyrë indeksin e çmimit të konsumit.  
2) Të dhënat vjetore matin varacionin e indeksve të muajit dhjetor i vitit n me indeksin e muajit dhjetor i vitit n + 1, ndërsa është dhënat mëse.

3) Eshë mesatare aritmike e indeksve, ne përqindje.

1) The Consumer Price Index, yearly data [for this and consecutive years], represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price index.

2) Yearly data measure the variation of December index of year n with December index of year n + 1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months [calculation of BoA].

Source: INSTAT  
Main categories of consumer price indexes  
main groups, while monthly data represent consumer price index.  
1) The Consumer Price Index, yearly data [for this and consecutive years], represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price index.

2) Yearly data measure the variation of December index of year n with December index of year n + 1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months [calculation of BoA].



Banka e Shqipërisë

92

**4.4 PUNËSIMI, PAPUNËSIA DHE PAGAT<sup>1</sup>**  
Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

**EMPLOYMENT, UNEMPLOYMENT AND WAGES<sup>1</sup> 4-4**  
In thousands, unless otherwise indicated

	Të punësuar sipas sektorëve <sup>2,3</sup> / Employed by sectors <sup>2,3</sup>		Punëkarkues ië popunë ië regjistruar <sup>2</sup> / Registered jobseekers <sup>2</sup>	Paga mesatare mëiore ië regjistruar <sup>2</sup> / Approved minimum monthly wage
	Në sektorin shëndor/ In public sector	Në sektorin privat iobujësor/ In non agricultural private sector		
	1	2	3	4
2014	164	319	443	142
2015	164	360	448	149
2016	165	412	466	120
2016/I	164	410	464	124
2016/II	165	417	475	115
2016/III	165	423	464	101
2016/IV	164	427	456	96
2017/I		447		

Burimi: INSTAT

1 Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të INSTAT në datën 03.08.2017.

1-Të dhënat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative ië regjistruar ië punës/ Vjetore.

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative ië regjistruar ië punës/ Temujore.

2. Mesatare vjetore ië dhënat vjetore/

3 Të dhëna administrative ië dhënat vjetore/

Paga<sup>3</sup> (në lekë) / Wages<sup>3</sup> (in All)  
Paga mësuarë mëiore në sektorin shëndor /  
Averge monthly wage in public sector  
Paga mësuarë mëiore në sektorin shëndor /  
Averge monthly wage in public sector  
Approved minimum monthly wage

5  
6

Source: INSTAT

1 The data are after the informations published in INSTAT web page on 03.08.2017.  
-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for labour Market/ Yearly.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for labour Market/ Quarterly.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Wages and Labour Cost/ Figures.

2 Annual average (annual data)

3 Administrative data (annual data)

## Raporti tremujor i politikës monetare, 2017/III

